

## ENTREVISTA 57

ME-268-22M-06

Informante: I. — Nivel medio, adulto, 36 años, mujer; estudios técnicos de enfermería; distribuidora. — Grabado en DAT, estéreo, en mayo de 2006. — Entrevistador: E. — Transcripción: A. Salas. — Revisiones: A. Salas, T. García-Torres, L. Roldán, P. Martín. — Casa de la informante. — No hay más participantes ni audiencia, salvo la intervención de P (turno 217). — Familia, hijos, trabajo.

- 1 E: entonces tú/ ¿dónde naciste? (carraspeo)  
2 I: yo nací en el D F <~de efe>  
3 E: en el D F <~de efe>/ ¿en dónde?  
4 I: en <~en:>/ aquí por Iztapalapa  
5 E: ¿en dónde?  
6 I: en <~en:>/ por Iztapalapa  
7 E: mm/// y luego// ¿y cuándo se vinieron a vivir aquí?  
8 I: este <~este:>/ pues <~pus> cuando yo tenía seis años/ nos vinimos a vivir para acá/ porque allá <~allá:>/ allá donde yo vivía/ bueno donde vivíamos/ este mi mamá rentaba// después nos vinimos a vivir aquí este con un <~un:>/ tío/ hermano de mi mamá/ y después de ahí mi mamá compró ahí <~ai>/ y de ahí nos venimos (sic) para acá  
9 E: y entonces/ ¿tú dónde fuiste a la escuela?  
10 I: eh/ aquí en la Cuauhtémoc <~Cuautemo>/ aquí en Los Reyes  
11 E: ¡ay!/ ¿a poco  
12 I: [sí]  
13 E: [¿ya] fuiste en la Cuauhtémoc?/ órale  
14 I: o sea de hecho cuando llegamos nosotros aquí todavía nos íbamos aquí al centro a la escuela  
15 E: [uh]  
16 I: [aquí] a la Escuadrón doscientos uno nos íbamos para allá/ después/ este <~este:>/ pues <~pus> ya/ cursando segundo año/ fue cuando empecé aquí en la Cuauhtémoc <~cuautemo>/ cursé segundo// este <~este:>/ hasta sexto <~sesto>/ y la secundaria/ de hecho <~hecho:> la secundaria <~secundaria:>/ la estudié aquí en la Hidalgo  
17 E: ¿ah sí?  
18 I: mh/ hice mi examen en la Eti/ pero no me quedé  
19 E: [mm]  
20 I: [entonces este]/ mi mamá me inscribió en la Hidalgo/ ya ahí fue/ estudié la secundaria  
21 E: oye y qué// ¿cómo era la Hidalgo?/ en ese entonces

- 22 I: pues en este entonces/ pues como todas las escuelas particulares/  
¿no?/ te encuentras cada personita así como que/ sentí que yo no/  
enfocaba en/ en la escuela/ ¿no?
- 23 E: mm
- 24 I: o sea porque ahí encuentras de todo/ o sea encuentras gente que/ que  
tiene posibilidades mucho más/ este posibilidades que/ que uno al estar  
ahí/ ¿no?/ y este/ no la verdad no no me gustó/ no me gustó pero tuve  
que estudiar/ ¿no?/ o sea terminé mis tres años// y ya/ pero sí/ no/ no  
me gustó/ o sea cambias de niveles así muy/ muy feo/ ¿no?
- 25 E: y/ ¿los profesores?
- 26 I: [los]
- 27 E: [¿eran] responsables?
- 28 I: pues dentro de lo que cabía/ como todo/ ¿no?/ como/ cada materia  
tienes un maestro diferente o sea créeme que/ que había de todo//  
¿no?/ o sea/ maestros que/ bien estrictos/ ¿no?/ que si no haces esto  
<~esto:>/ aquí no hay conque una oportunidad ni nada de eso
- 29 E: mh
- 30 I: y hay otros que así como que si le entregabas las cosas bueno y si no  
pues/ a final de cuentas ahora yo entiendo que el daño es de uno// ¿no?
- 31 E: sí
- 32 I: pero sí este <~este:>/ sí había de todo/ había gente muy este muy  
estricta/ había gente que en realidad ni le interesaba si estudiabas o no/  
o sea de todo había
- 33 E: mm/ y qué/ ahí tuviste novio/ (risa) y// ¿tuviste tu primer novio?
- 34 I: no/ créeme que no tuve novio (silencio)
- 35 E: ¿hasta cuándo?
- 36 I: ¿hasta cuándo tuve novio?// hasta como a los diecisiete años//  
diecisiete años bueno yo no/ yo no/ probablemente a lo mejor no se tuvo  
novio/ porque yo no tenía permisos de nada// o sea era de tu casa a la  
escuela y de la escuela a tu casa y <~y:>/ y de hecho/ desde que/ mi  
mamá toda la vida ha trabajado/ toda su vida/ entonces <~entóns> por  
lo tanto y como yo era la más grande/ pues <~pus> era/ “que haz la  
comida/ que ve a tus hermanos/ que lava/ que plancha” que todo// ¿no?/  
entonces/ no había...
- 37 E: no había chance
- 38 I: no había chance de nada/ tantito/ o sea que no te daban permiso ni de  
salir te a <~a:>/ o sea te mandaban a la tienda porque algo así que ya  
era muy/ o sea que ya era necesario que fueras a la tienda/ a las  
tortillas/ al mercado/ pero de hecho no/ no había permisos de nada
- 39 E: órale <~ó:rale>// y entonces/ pero ha-/ entonces <~entóns>// ¿quién te  
cuidaba? o sea// ¿quién te podía impedir que salieras?/ si tu mamá no  
estaba/ tus hermanos (risa)
- 40 I: pero precisamente por eso mira/ mis hermanos/ no estaban/ pero  
cuando llegaba mi mamá quería encontrar/ o sea mira/ de/ desde que  
tenía yo siete años hasta/ hasta la <~la:>/ hasta sexto <~sesto>/ este  
pues <~pus> como todo niño/ ¿no? tú quieres jugar tú no sabes de  
quehacer/ esto/ no sabes de nada/ o sea llegaban y me encontraban en

la calle jugando con los niños/ o en casa de la vecina/ y ya sabes que era tunda segura/ ¿no?/ porque “pues <~pus> a ti te dejo en la casa/ y tienes quehaceres y...”/ o sea/ así fue mi vida// y ya en la secundaria/ ya fue este/ ya fue un poco más o sea como que entendí un poco más/ ¿no?/ el que tenía yo que estar aquí/ eh me iba temprano por-/ porque que mandábamos a <~a:>/ a mis hermanos a la escuela/ J/ mi hermano el grande/ me ayudaba/ se iban a la escuela y luego nosotros ya nos íbamos a la secundaria// y luego ya de ahí pues <~pus> regresa porque pues <~pus> ya tenías hambre// ¿no?/ a mí no me daban para gastar/ entonces regrésate a la casa porque pues <~pus> ya hace hambre// ¿no?/ y cuando llegues a la casa/ o ya están tus hermanos/ o tienes que mandarlos a la escuela/ si es que todavía tienes chance/ o sea era una cosa así muy// y de esas cosas de que dices tú/ “bueno/ yo no quiero hacer esto porque pues <~pus> no no me gusta hacerlo”/ ¿no?/ el quehacer la comida/ y créeme que yo no era así como que/ o sea de hacerlo bien// o sea porque a mí no me gustaba hacerlo// o sea yo sentía que era o sea/ llegas cansada de la escuela

41 E: [mh]

42 I: [por] mucho o poco lo que tú/ lo que uno haga en la escuela/ llegas harta/ ¿no?/ luego <~luego:>/ llegas y quieres comer y/ y no hay nadie/ ¿no?/ luego de comer pues <~pus> tienes que hacer el quehacer tienes que calentarle de comer a tus hermanos/ entonces/ por lo mismo/ no hay tiempo/ y luego ya en la tarde/ pues <~pus> ya/ me quedaba dormida de repente/ y ya después de repente despertaba y ya era hora de que/ “ya va a llegar mi mamá pues córrele/ apúrate a hacer esto para que encuentre recogido”/ ¿no?/ pero si de la secundaria casi no/ no este no salía/ no había permiso de fiestas del cine de/ nada nada nada/ no había permisos para nada

43 E: oye pero tu mamá/ eh// ¿sólo vivían con tu mamá?

44 I: sí/ bueno vivían con/ mira vivíamos con mi papá/// hasta los diez años yo viví con mi papá/ porque mi papá falleció a los [cuando yo]

45 E: [mm]

46 I: tenía diez años/ entonces/ volvemos a la/ a la primaria/ todo ese tiempo mi mamá tuvo que trabajar porque mi papá/ cuando llegó aquí/ nada más se dedicó a tomar// o sea vivía con nosotros/ pero era puro tomar y tomar y tomar/ entonces ya cuando tenía yo diez años mi papá falleció/ ya después de los diez años pues <~pus> ya/ prácticamente seguimos estando solos nada más que/ sin ese <~ese:>/ problemita/ porque de alguna manera es un problema/ ¿no?/ o sea ya vivimos sin ese problema/ pero pues <~pus> la vida seguía igual/ o sea no había permisos de nada no no/ inclusive no nada <~na> más yo/ mi hermana/ este todos// y el hermano grande pues sí/ sí era un poquito más así como que/ pues yo creo que por ser hombre/ ¿no?/ igual y/ siempre ha sido que/ que las mujeres tenemos menos derechos de salir y de muchas cosas/ ¿no?/ entonces/ así fue hasta/ hasta la secundaria/ después de la secundaria/ este/ me iba a estu-/ me iba eh/ iba yo a estudiar este <~este:>/ administración de empresas// pero al final de

cuentas no/ o sea no/ o sea haz de cuenta que yo no/ yo no sabía ni qué estaba haciendo/ o sea yo no tenía noción de nada porque/ con nosotros por lo mismo que estuvimos solos/ nadie nos decía/ “mira si tú estudias esto/ va a ser por esto” o sea nadien (sic) platicaba y te daba/ este/ ¿cómo te podría decir?

47 E: una orientación

48 I: exactamente/ o sea no no/ o sea tú nada más/ vivías/ a lo que tú veías alrededor de aquí adentro/ nada más/ porque ni podías vivir alrededor de afuera puesto que no salías/ no convivías con nadie/ entonces <~entóns> lo único que te rodeaba era/ el cuarto donde vivías/ o la casa donde vivías/ eso era todo/ o sea no podías ver más allá de lo que tienes a tu alrededor en ese momento/ yo ahora sí lo entiendo/ porque créeme que este/ yo platico mucho con O/ por eso precisamente/ porque luego le pregunto “¿qué quieres hacer?”/ y al principio me decía “no sé”/ entonces/ yo lo vi/ porque cuando yo así estudiaba así era/ yo no sabía qué estaba haciendo/ o sea/ ¿por qué estudiabas?

49 E: mh

50 I: o sea yo no tenía ambición de decir “pues <~pus> quiero estudiar esto/ porque me gustaría o algo”/ no/ nunca supe/ nunca nada/ entonces este/ decidí salirme y le dije a mi mamá que no iba a estudiar/ y me dijo mi mamá “es que tienes que estudiar porque si no/ ¿cómo vas cómo te vas a defender en la vida? y...”/ y le dije que sí/ pero ella me dijo/ “¿sabes qué?/ vas a estudiar enfermería”/ porque una de mis amigas estudió enfermería/ y a mi mamá le gustaba eso/ pues <~pus> yo dije “está bien”// o sea créeme que// toda mi infancia/ era lo que mi mamá dijera/ si mamá decía “siéntate” te sentabas/ si mi mamá decía “párate” te parabas/ y sin decir nada/ ¿eh?/ no es como ahora que los niños nos dicen/ “no/ pero es que tú”/ o sea ahí no era nada de eso/ y entonces sí estudié/ este <~este:> me recibí/ entre mi mamá y uno de los tíos pagaron la graduación/ me compraron mi ropa/// todo/ y eh/ inclusive ese/ ese mismo día de la graduación/ cuando yo me iba a graduar/ yo ya tenía trabajo

51 E: ¡ay/ qué padre!

52 I: y ese día de la graduación/ yo me tenía que presentar a trabajar/ mana/ y sin embargo no fui porque pues tenía mi fiesta iba a recibir mi

53 E: sí

54 I: mi certificado y todo/ y este/ y ya no fui/ pero al día siguiente fui y me presenté con el doctor y le expliqué <~expliqué>/ le digo “fíjese que pasó así esto”/ le digo “por eso no vine pero no sé si pueda darme trabajo todavía” y me dijo que sí/ fue con el doctor J M/ no sé si lo conozcas

55 E: mm no// ¿de aquí?/ ¿es de aquí?

56 I: de aquí de la Puebla/ ajá/ [ahorita]

57 E: [ah]

58 I: ya tiene su consultorio aquí en la Puebla

59 E: ah

60 I: pero estaba trabajando atrás del mercado

- 61 E: ah ya
- 62 I: y este/ y sí/ me lo dio/ me dijo que sí/ que no había ningún problema/ y ahí estuve trabajando con él/ pero aun así no había derechos de nada/ o sea/ yo ya trabajaba y eso y era del trabajo a mi casa/ ¿eh?
- 63 E: huy <~u:y::~>
- 64 I: o sea no no no/// nada nada nada// y “¿por qué te tardastes (sic) y por qué esto y” y/ y a pesar de que ya tenía/ no te voy a decir que/ estaba ya yo grande/ yo tenía diecisiete años/ para ese entonces/ pero aún a esa edad me pegaba/// o sea/ todavía/ si ella creía que yo hacía algo malo/ me pegaba pero yo mira/ procuraba/ no hacer nada/ para que no lo hiciera/ porque toda mi infancia fue así/ cada ocho días era que me pegaban/ cada ocho días/ cada ocho días// ¿por qué? porque era cuando mi mamá se quedaba a descansar/ mira ahora <~ora> ya no/ de alguna manera lo entiendo/ ¿no?/ toda la semana te vas a trabajar/ y luego el domingo en lugar de un descanso/ pues <~pus> tienes que preparar// este comprar la comida para toda la semana/ tienes que hacer muchas cosas/ organizarte/ porque en la semana tú no estás/ entonces <~entóns> el domingo es cuando tienes que hacerlo/ o sea/ ahora más o menos yo lo entiendo/ ¿no?/ pero/ desgraciadamente como ella también toda la vida también ella estuvo sola/ no hubo quién la orientara/ o quién le dijera “mira esto es así”/ como ahora yo que me puedo/ ir ahorita con/ en mi trabajo/ que me dan pláticas y todo/ puedes sacar todo eso y puedes enseñarte/ a este/ a organizarte/ sin que estés peleando con tus hijos/ te enseñan a que hables con tus hijos// ¿para qué?/ para <~pa> que haiga (sic) armonía en tu hogar/ porque no toda la vida son golpes/ gritos y/ y todo eso/ ¿no?/ entonces <~entóns> desgraciadamente yo todo eso lo viví/ entonces este de alguna manera ahora yo ya entiendo a mi mamá// ¿por qué? porque eran muchas presiones/ o sea/ mantener a cuatro hijos/ gastos de la casa/ las escuelas/ o sea todo todo/ de alguna manera/ ahora ya lo entiendo/ antes yo no lo entendía porque pues <~pus>/ estaba chamaca yo qué sabía/ ¿no?/ pero ahora ya lo entiendo/ pero fíjate que a pesar de todo nunca quise <~quise:>/ nunca quise este/// llevarle la contraria a mi mamá// a pesar de que yo siempre he sido la más rebelde
- 65 E: ¿sí? (carraspeo)
- 66 I: yo he sido siempre la oveja negra de la familia/ porque yo/ fíjate/ soy de las personas de que/ me dicen algo/ y en el momento a la mejor me quedo callada/ pero nada más con mi familia/ se trata de mis tíos/ mamá hermanos/ o sea yo me quedo callada en su momento/ a ellos sí no// pero con la gente de la calle/ si me dicen algo que me duele o que/ o me o tratan de este/ de agredirme/ me defiendo// ¿sí me entiendes? entonces este/ siempre he sido de las que me he quedado callada/ por mucho que me esté doliendo lo que me estén diciendo/ me quedo callada// o sea no/ ¿por qué?/ no sé/ o sea/ bueno/ de alguna manera yo siento que con mi mamá es por el respeto/ ¿no?/ que se le debe/ que se le debe de tener/ ¿no?// este <~e:ste> porque aunque cometan errores y todo pues <~pus> es tu madre/ ¿no?

- 67 E: pues <~pus> sí
- 68 I: no podemos ponernos al tú por tú porque es el ser que te dio la vida/ el que toda la vida trabajó por mí/ no me faltó nada// y siempre que he necesitado/ siempre ha estado conmigo/ entonces por lo tanto siento que/ no debo/ ¿no?// entonces este// por eso trato de// de este/ de ser un poco así como que/ más tolerante con mis hijos/ tratar de que es/ O era igual que yo
- 69 E: sí
- 70 I: igualito igualito igualito// entonces yo platiqué mucho con él desde el momento en que él empezaba/ a hacer lo que yo hacía/ porque fijate cómo son las cosas/ yo lo observo/ y hace hacía las mismas cosas que yo hacía/ fijate cuánto era tanta mi/ mi este <~este:>// estaba yo acomplejada porque toda mi vida fui gordita
- 71 E: ajá
- 72 I: nos llevaban a pasear// yo no me metía al agua/ a nadar/ porque a mí me daba pena andar con short <~chor>
- 73 E: (carraspeo)
- 74 I: me daba mucha pena/ porque yo decía/ “ay/ pues <~pus> es que estoy bien gorda” o/ “es que” siempre toda la vida// cuando nos iban a lle- a a/ cuando nos llevaban a pasear así a nadar// ¿sabes qué hacía yo?/ me quedaba sentada en un lugar y no me movías de ahí en todo el día// desde que llegábamos/ hasta que nos veníamos/ en serio// y no me movías/ y todos decían “vente mira que el agua que no sé qué”// pues <~pus> yo ahí comía/ llegaba y me sentaba ahí/ y de ahí no me movías/ “ya nos vamos” pues <~pus> era cuando me levantaba/ pero no me paraba para nada/ ni siquiera a caminar por ahí/ a jugar con ellos con la pelota nada nada nada
- 75 E: ¿porque traías short?
- 76 I: porque mi mamá quería que me pusiera el short <~chor>/ y yo no quería/// a mi mamá siempre le ha gustado este/ le había gustado antes/ a mi hermana y a mí vestirnos iguales
- 77 E: mm
- 78 I: y a mí eso no me gusta// no me gusta// y siempre nos compraban vestidos iguales/ pantalones iguales/ faldas iguales o sea/ siempre nos trae iguales a las dos/ y a mí eso no me gustaba/ y a mi hermana/ pues <~pus> como le fascinaban las faldas cortitas/ le encantaban a ella/ y a mí no me gustaban// a mí no me gustaban y <~y:>/ eso eran los descontentos porque cuando mi mamá nos vestía y nos llevaba al mercado/ pues <~pus> nos peinaba iguales/ nos vestía iguales y no/ o sea [haz de cuenta]
- 79 E: [ugh]
- 80 I: que yo iba con mi carota
- 81 E: hójole
- 82 I: así es de que toda la vida estaba yo molesta/ toda la vida estaba yo enojada/ porque a mí no me gustaba lo que ellas hacían/ o sea no respetaban de alguna manera mi decisión/ ¿no?/ pero como te vuelvo a repetir/ yo no decía nada/ [decía]

- 83 E: [mh]
- 84 I: “bueno/ es tu gusto y”/ y ya/ ahí se quedó// y así fue toda mi vida hasta los diecisiete años/ cuando ya este/ te digo que trabajé/ y/ seguí haciendo lo mismo/ no había permisos/ no había esto/ no ha-/ y lo que más eh/ me molestaba/ de alguna manera creo que todo el rencor/ lo fui acumulando/ era que cuando yo estaba en la secundaria/ le decía a mi mamá/ “¿me das permiso de ir a una fiesta con una amiga/ que no sé qué”// ves que luego se hacen convivios [así]
- 85 E: [sí sí]
- 86 I: me decía “sí”/ no bueno/ pues <~pus> yo bien emocionada y todo/ pues <~pus> ya me iba a ir/ ya a la hora que yo me iba/ ya me bañaba/ me arreglaba/ y decía este <~este:>// “¿a qué hora te vas a ir?”/ “a las siete”/ “ah bueno”/ ya me arreglaba/ mana/ eran las siete y me decía/ “a las siete y media te quiero aquí”/ yo decía “pues/ ¿cómo a las siete y media? si yo creo que de aquí en lo que llego/ al lugar a donde vamos/ son siete y media”/ “ah pues <~pus> no sé/ ese es tu problema”
- 87 E: oy <~oy:>
- 88 I: y le decía yo a mi mamá/ “pues <~pus> ¿sabes qué?/ mejor no voy” “pues no vayas/ métete a tu cuarto”/ así me la hizo como dos veces/ ya arreglada y todo/ me dijo que nada más media hora/ ir y venir y así/ desde entonces <~entóns> ya no le pedí permiso/ o sea ni le pedí permiso/ ni salía// o sea ya mejor me abstuve <~obtuve> de/ de eso/ porque yo soy muy rencorosa/ entonces <~entóns> te digo/ de todo eso/ yo no digo nada pero/ todo eso se convierte en un rencor muy feo// y este <~este:>/ y ya no pedía permiso de nada/ pero/ en la secundaria/ cuando salíamos temprano/ sí me daba mis escapadas con mis amigas/ que “vámonos a mi casa”/ “sale”/ y ya nos íbamos/ cuando salíamos a las diez/ once de la mañana/ y que de alguna manera yo sabía que tenía que estar aquí yo hasta en la tarde/ pues me iba con las amigas/ y ahí fue donde yo aprendí a bailar y todo/ porque ponían las muchachas dis-/ este música/ luego este <~este:>/ hacíamos frijolitos ahí con huevo en su casa/ ya almorzábamos/ y bailábamos y todo/ y luego ya cada quien para su casa// [así era]
- 89 E: [mm]
- 90 I: como yo salía y me divertía a veces/ en la secundaria/ cuando llegábamos a salir temprano/ nosotros nos íbamos a casa de diferentes/ casi siempre era la casa de la misma persona
- 91 E: ay/ ¡qué padre!
- 92 I: y fue <~fue:>/ como yo empecé a salir/ y te digo/ y a mí eso me gustaba o sea/ porque a mí me ha gustado toda la vida el baile/ de todos mis hermanos/ yo soy la única que me gusta bailar// y mi hermana casi no sabe/ casi no le gusta/ y mi hermano R no sabía bailar/ y ahora como que más o menos le gusta/ mi hermano el grande/ o sea muy poquito/ entonces <~entóns> yo soy la que a mí me ha gustado salir a los bailes/ me gusta/ divertirme/ ir a fiestas/ esto/ lo otro/ llegar dos tres cuatro de la mañana o sea
- 93 E: sí sí [es]

- 94 I: [yo me] gusta el despapaye/ ¿no?
- 95 E: sí
- 96 I: y a ninguno de mis hermanos/// ahora <~ora> déjame decirte lo más (risa)/ lo más fuerte/ ¿no?/ mira después de los diecisiete años/ que yo ya trabajé y todo no/ o sea/ pues <~pus> yo veía que no había permisos de nada// este/ conocí a un/ a un muchacho/ y este/ y todos los días lo veía/ yo le decía mi mamá que iba a Los Reyes/ y ya quieras que no/ como que medio así/ o si no me salía sin permiso/ empecé a salirme sin permiso/ pero ya sabía que cuando llegaba era <~era:>/ regaño seguro/ o cachetada segura/ ¿no?/ pero yo agarraba y me salía/ y pues este muchacho diario nos veíamos/ este <~este:>/ llegaba de trabajar a las cinco/ y a las cinco nos veíamos/ y ya/ íbamos a dar una vuelta a Los Reyes y ya/ me venía a dejar allá a la esquina/ y yo me venía// y así estuvimos fíjate/ estuvimos así nada más// yo lo conocí en diciembre/ todo el mes de di-/ de <~de:> de diciembre y enero/ y este/ y para <~pa> fines de enero mana/ yo me fui con él/// me fui con él porque era un escape/ ¿no?/ yo decía “bueno/ si yo ya vivo con él// mi mamá ya no me va a prohibir salir/ ya voy a poder salir con él a fiestas/ a bailes”/ a todo/ ¿no?/ “y si yo me voy con él” o sea no tanto porque lo quisiera/ o sea yo busqué [una salida]
- 97 E: [sí]
- 98 I: así de// y empecé a ver dije/ “no/ pues <~pus> ya mi mamá no me va a regañar/ mi mamá ya no eso/ mi mamá ya no lo otro”/ y este/ se me hizo fácil/ para fines del mes de enero mana me fui con él/ así de rápido/ haz de cuenta que en un mes lo conocí/ empezamos a salir/ y yo agarré y me fui con él
- 99 E: sí/ pues <~pus>
- 100 I: así nada más
- 101 E: era una opción [¿no?/ para...]
- 102 I: [sí]/ ahora <~ora> sí que/ yo digo yo lo vi por el lado de que/ pues <~pus> ya no te van a pegar/ no te va a regañar/ vas a poder salir/ ¿no?/ y este/ y me fui/ y este
- 103 E: ¿él era más grande? o/ ¿más...?
- 104 I: sí/ era más grande que yo/ en ese entonces él tenía diecinueve años/ y yo tenía diecisiete
- 105 E: ah/ bueno/ pero tampoco [tanto]
- 106 I: [no era] mucho/ o sea eran dos años
- 107 E: ajá
- 108 I: pero pues <~pus> sí era/ era mayor de edad// porque para la edad que yo manejaba
- 109 E: sí
- 110 I: o sea era un problema para él en cierta forma/ ¿no?
- 111 E: sí sí sí
- 112 I: y este// y ya después de ahí// este/ pues <~pus> ni siquiera les avisé/ nada más agarré y me fui/ me acuerdo que ese día le dije a mi mamá// “¿sabes qué?/ adiós”/ y me dijo mi mamá “sí”/// pero mi mamá fíjate que ya después/ me dice ella que cuando yo le dije adiós dice que ella



presentía algo/ porque ella fijate que ella así es/ cuando a nosotros nos pasa algo/ ella lo intuye/ a veces no necesitamos decirselo/ ¿no?/ porque ella ya/ ya intuye lo que te está pasando/ y me dijo pero/ como yo ni siquiera les avisé ni nada/ haz de cuenta que pues <~pus> ya me quedé allá/ ya nada más se pusieron a buscarme a ver a dónde andaba/ ya total que dieron a dónde andaba/ y una de mis tías fue la que fue a verme/ y me dijo que qué había hecho y ya sabes/ ¿no? la regañada/ y ya este/ le dije/ “no/ pues este/ ve a ver a tu madre”/ “sí”/ y me acuerdo que ese día en en re- realidad no recuerdo cuántos días pasaron/ cuando mi tía fue/ pero han de haber sido como una semana/ porque todo fue muy rápido mira/ en diciembre/ el veinticuatro de diciembre exactamente yo ya lo conozco/ para fin de enero/ yo ya me fui con él/ para <~pa:ra> el veintiocho de febrero/ yo me casé con él/ o sea nada más imagínate todo así tan...

113 E:

rápido

114 I:

o sea así de rápido/ y este/ y/ te digo/ <donde> habían pasado como una semana o dos/ yo creo que una semana/ y fueron por mí/ y ya vine a ver a mi mamá/ y ya me dijo/ que no/ que estaba mal lo que había hecho/ pero que/ pero pues <~pus> que contara con ella/ ¿no?/ que/ qué pensaba hacer y que no sé qué/ pero cuando ellos conocieron a la persona/ no estaban de acuerdo// no estaban de acuerdo que/ “ay/ que cómo él y que no sé qué”/ ¿no?/ y ya total se pasó/ y ya después M/ porque así se llamaba/ porque ya falleció también

115 E:

huy

116 I:

así este/ se llamaba M/ y dice este/ “vamos a casarnos”/ y yo/ “pues <~pus> si quieres”

117 E:

mm

118 I:

o sea fijate/ ¿no? o sea todo lo que tuvo que haber pasado/ y me dijo este/ “sí”/ y ya ellos empezaron a organizar todo/ ellos solitos empezaron ahí/ yo me acuerdo que nada más vine y le avisé a mi mamá/ “¿sabes qué?/ para el veintiocho de febrero me caso”/ “no/ pero/ ¿cómo te vas a casar? no te cases mira mejor vive así si se entienden/ se casan después no llevan prisa”/ eh o porque <~porque:>/ pensaban que estaba embarazada lo típico/ ¿no?

119 E:

sí/ [pues sí]

120 I:

[te vas]/ porque estás embarazada

121 E:

sí

122 I:

pero no/ fijate que en realidad yo no/ no era mi fin/ o sea/ yo trabajaba/ yo sabía/ qué era lo que tenías que hacer/ en un momento dado/ para no traer niños/ porque en realidad yo no era mi pensamiento/ mi pensamiento era/ salir divertirme/ bailar o sea todo [este eh]

123 E:

[sí]

124 I:

desastre/ ¿no?

125 E:

todo lo que no habías hecho antes

126 I:

exactamente/ entonces fijate que después de que me quedé con él/ que nos ve/ que me fui con él mana/ no me quedé luego luego en su casa/ me quedé en la casa de su hermana una semana/ y ya hasta después

- de cuando vine a hablar con <...>/ fue cuando ya me empecé a quedar con él// pero en sí no/ no había pasado nada/ entre [nosotros]
- 127 E: [pero] qué difícil/ ¿no?/ para ti/ porque// o sea qué cambio/ ¿no?/ o sea sí/ digo tú pensabas que <~que::~>// iba a ser/ o iba a ser tu salida y y y/ con eso ibas a poder vivir lo que no habías vivido
- 128 I: mh
- 129 E: pero también la otra parte/ ¿no?/ o sea la del cambio/ de etapa y más...
- 130 I: fíjate que/ ahora lo analizo/ o sea pues <~pus> ya ahora de grande puedes analizar muchas cosas/ ¿no?/ y sí/ sí es un cambio radical porque/ no iba a ser exactamen-/ no fue exactamente como yo quería/ no fue exactamente como yo quería/ porque nunca lo iba a ser/ porque lo que yo quería vivir tenía que yo que haberlo vivido de soltera/ porque de casada/ ya es otro tipo de vida diferente/ pero fíjate que a pesar de todo/ fíjate que mi mamá a mí me inculcó siempre/ que uno era de su casa// o sea “tú en tu casa/ atiende a tu esposo/ lávale/ pláñchale/ cuida a tus hijos/ tu casa limpia”/ o sea ella me/ me educó para eso/ ¿por qué? porque yo lo veía y siempre que nos regañaba y nos pegaba/ “es que deben de hacer esto/ porque cuando se casen y”/ o sea siempre/ ¿no?/ pero este yo siempre procuraba tener <~tener:>/ tener la casa limpia mien-/ porque yo viví/ cuando me fui/ me fui ya a vivir con él yo vivíamos nada más en un cuarto/ y ya sabes que todo lo demás pues <~pus> es de la suegra/ ¿no?/ pero al final de cuentas tienes que hacerlo porque estás viviendo ahí/ ¿no?/ y no fue nada/ no fue nada de lo que estabas tú pensando que iba a ser/ nada
- 131 E: tuviste que/ volver a hacer quehacer...
- 132 I: mira sí/ dentro de todo/ yo pienso que eran las obligaciones de siempre porque a mí/ a mí no me pesaba hacerlo porque te digo que/ yo toda la vida lo hice
- 133 E: mh
- 134 I: mal hecho/ o como tú hayas querido/ o sea yo toda la vida lo hice// pero este/ ya después de que ya nos casamos/ y todo/ pues yo le lavaba/ le planchaba/ hacía todo el quehacer/ porque en esa casa nadie (sic) vivía/ de repente no había nadie/ y de repente sí había/ entonces yo era la única que me quedaba en la casa/ por lo tanto/ pues <~pus>/ tenía que tener una casa limpia/ y créeme que eran personas que nada que ver con casa limpia/ manita (sic)
- 135 E: [oy]
- 136 I: [a mí] me costó mucho trabajo limpiar esa casa/ mucho mucho/ como no te das una idea
- 137 E: quehacer diario
- 138 I: quehacer diario y no no no o sea/ si te dijera cómo estaba la casa estaba/ pero fatal mana (sic)/ entonces definitivamente/ yo lo hice con mucho gusto/ o sea en ese momento a mí no me pesaba hacer las cosas porque/ de alguna manera él todos los días llegaba de trabajar y/ y le daba de comer y me sacaba/ “vente vamos a dar una vuelta/ vamos al cine/ vamos acá/ vamos allá” o sea yo me/ yo me daba por servida porque de alguna manera/ eso era lo que quería/ ¿no?/ este/ y así fue

durante <~durante:>/ pues <~pues:>/ los quince días de este de enero/  
de febrero/ este <~este:>/ estuvimos así/ y él organizando que vamos a  
casarnos/ “pues si quieres”/ pues <~pus> ahora <~ora> sí que/ así como  
si te invito a comer/ ¿no?/ le digo/ “bueno/ si quieres” y ellos organizaron  
todo/ este <~este:>/ yo me compré mi ropa// le vine a avisar a mi mamá/  
mi mamá lo único que hizo/ fue ir a firmar/ porque yo no me podía casar  
porque era menor de edad/ nada más fue firmó mana (sic) y se fue/ y a  
mi boda no fue nadie/ nadie nadie nadie/// entonces este/ yo dije/  
“bueno/ ni modo”/ ¿no?/ y este/ y después de eso/ ese día que me casé  
mana (sic) me/ fue mi primera borrachera que me puse/ [pero bien  
buena]

139 E: [¿fue por el civil?]

140 I: ajá

141 E: ajá

142 I: me puse una borrachera/ pero buenísima/ así de como que/ o sea pues  
<~pus> es que nunca había tomado

143 E: sí/ pues sí

144 I: imagínate la desilusión o/ o el sentimiento que me entró/ ¿no?/ pues  
<~pus> yo creo que fue sentimiento/ no tanto desilusión/ porque en ese  
momento no/ no sabía ni qué era eso/ ¿no?/ fue el sentimiento de  
<~de:>/ de que nadien (sic) estuvo de que mi mamá nomás fue/ y se  
salió/ así nomás llegó/ se sentó/ firmó y se fue/ se salió así// y este  
<~este:>/ y ya/ me quedé/ pero en calidad de mientras/ empecé a tomar/  
a tomar/ hasta que me puse bien borracha mana (sic)/ con decirte que  
no supe ni en qué terminó la fiesta/ no supe nada// nada nada nada/// y  
ya total pasó mana (sic)/ pues <~pus> ya me casé/ y haz de cuenta que  
yo en ese momento ni siquiera/ ahora <~ora> digo “híjole/ cómo puede  
ser posible que al día siguiente/ yo amanecí como si nada hubiera  
pasado”/ o sea yo no/ no pienso que haiga (sic) pasado nada malo  
porque si no él me hubiera dicho/ ¿no? “¿sabes qué?/ mira/ que hicistes  
(sic) esto o algo” o sea/ igual yo creo que me vieron tan borracha y me  
mandaron a dormir y hasta el día siguiente ya me despertaron/ ¿no?

145 E: (risa) pues <~pus> sí

146 I: pero no supe de nada/ créeme que no supe de nada/ o sea algo así que  
te <hubiera dicho>/ “disfruté mi fiesta/ y que mira y...”/// nada mana (sic)/  
pero ya después/ bueno ya nos casamos/ seguimos viviendo normal/ y  
todo bien o sea/ seguía igual/ él llegaba diario/ y nos salíamos/ y todo  
bien bonito/ pero empezaron mana (sic) porque/ él era el/ el hombre/ el  
más grande de todos sus hermanos/ y empezaron con que/ “y/ ¿cuándo  
vas a tener ya un hijo?” o sea fíjate/ apenas cuánto ya había pasado  
mana (sic)/ enero/ febrero/ bueno/ como mes y medio

147 E: sí

148 I: como mes y medio prácticamente/ [y ellos ya querían]

149 E: [que en lo que se conocían] ustedes

150 I: ajá

151 E: no/ también (risa)

- 152 I: prácticamente y ya querían que ya estuviera yo embarazada/ y mi mentalidad era “no/ ¿eh?”/ desde el momento en que yo empecé a tener relaciones con él mana (sic)/ yo me empecé a controlar/ me empecé a controlar/ y no les avisé a nadie/ yo solita
- 153 E: pues <~pus> sí
- 154 I: y este// y empezaban con que cuándo/ y que cuándo/ y yo decía/ “ah/ pues <~pus> un día de estos/ y un día de estos”/ y así me la fui llevando/ me la fui llevando este <~e:ste>// ¿qué fue?/ febrero/ marzo// abril/ todavía abril mana (sic)/ así me la llevé pero haz de cuenta que ya en abril/ empecé a tener problemas con sus hermanos/ con una de sus hermanas/ porque/ él y yo platicábamos y decíamos/ “ay/ fíjate que vamos a...”/ porque él tenía un terreno/ su abuelito le/ le dio un terreno/ y yo le decía/ “¿qué te parece si/ este empezamos a fincar allá para que nos vayamos a vivir”/ decía/ “¿te quieres ir a vivir?” le digo/ “sí/ o vámonos a rentar o/ a donde tú quieras/ pero vamos a irnos de aquí/ de la casa de tu mamá”/ y decía/ “sí”/ y platicábamos y decíamos esto y sí/ pero en cuento él iba y platicaba con su hermana/ la más grande de las mujeres/ “fíjate que así y así y asado” y ella le decía que no/ y venía y me decía/ “¿sabes qué?/ ya hablé con mi hermana L/ y de lo que quieres y me dijo que no”// y yo me quedaba/ ¿no?/ yo me acuerdo que de los primeros días que me decía dije/ “bueno/ pues no y ya”/ ¿no? pero haz de cuenta que/ como que en el momento no me caía el veinte/ pero después yo reaccionaba de otra manera/ porque/ después le decía/ “vamos a hacer esto”/ y decía/ “sí”/ luego le decía/ “vamos a/ llévame al cine”/ y sí me llevaba/ pero cuando llegaba mana (sic) su hermana ya estaba enojada/ que porque yo nomás quería que su hermano gastara/ y que quién sabe qué
- 155 E: oy <~o::y>
- 156 I: y <~y:>/ decía yo “bueno”/ este ya después poco a poquito/ le fui diciendo “bueno/ ¿sabes qué?/ mira/ pues si tanto quieres a tu hermana/ pues qué te parece si mejor te quedas con tu hermana/ y yo me voy”/ me decía/ “ay/ que estás loca/ que cómo crees”/ que no sé qué tanto/ fíjate todo lo que pasó/ fue/ enero/ prácticamente fue enero/ febrero/ marzo/ en abril empezamos a tener problemas de ese tipo/ y luego una vez llegó tomado mana (sic) y me quiso pegar// fíjate/ cuántos meses habían pasado mana (sic)/ cuatro/ pero todo pasó por su hermana/ porque yo siempre ven-/ ya después de que ya mi mamá/ platiqué con mi mamá y todo/ yo ya venía a verla/ a veces cada tercer día/ a veces diario o sea/ dependiendo/ ¿no?
- 157 E: mh
- 158 I: yo me apuraba a hacer todo el quehacer/ la comida y todo/ siempre su ropa de él mana (sic) mira/ diario diario diario planchada/ él ropa que quería/ ropa que ahí estaba/ y este// y ese día/ vine a ver a mi mamá (carraspeo)/ no sé por qué de repente me empecé a poner nerviosa/ le digo “mamá/ ya me voy”/ me dice/ “¿por qué?”/ le digo/ “ya me voy”/ le digo/ “porque ya es noche”/ yo me acuerdo que empezaba a oscurecer/ y me dice/ “bueno”/ y ya me fui para la casa/ y cuando llegué él ya

estaba ahí/ pero él estaba tomado/ y no sé si a lo mejor hablaría ese día con su hermana/ o no sé/ el chiste es que empezó a quererme pegar/ y no me dejé// haz de cuenta que yo pienso que acumulé todo lo que me había hecho desde antes/ las pocas veces que pudimos haber <~ber> platicado/ y haber organizado algo/ y que su hermana nos lo echó encima/ o sea nos lo tiró

159 E: sí sí

160 I: y ese día no me dejé/ y lejos de que él me pegara a mi mana (sic)/ yo le pegué a él

161 E: (risa)

162 I: yo le pegué a él mana (sic) y este/ y le dejé el ojo morado/ se le hinchó el labio// no/ o sea haz de cuenta/ y al día siguiente/ me vine/ vine para acá con mi mamá/ porque habíamos quedado que íbamos a ir a la Merced <~Mercé> a comprar verdura/ dice/ “¿me acompañas?” le dije “sí”/ pero yo a mi mamá no le dije nada/ “fíjate que pasó esto”/ porque <~po:que> como yo no llevaba ninguna señal de que habíamos peleado/ ni siquiera lloré ni nada/ nada más agarré y le pegué mana (sic) ya/ y al siguiente día fui con mi mamá/ fuimos a la Merced <~Mercé>/ regresamos/ no pasó nada/ mi mamá no supo/ ya hasta después en la tarde ese mismo día/ era fue como <~como:>/ como por el veinte de mayo eso/ y este <~este:>/ y ese día en la tarde// no fue el veinte/ fue el veintiocho/ porque exactamente ese día cumplíamos este meses/ de que nos habíamos casado/ y este/ y ese día en la tarde viene y le dice a mi mamá/ “¿sabe qué señora?/ le traigo a su hija”/ dice/ “porque su hija hace lo que quiere/ y no me obedece”/ y le di-/ y yo no sabía que él estaba aquí mana (sic)/ yo no sabía/ al día siguiente de que nos habíamos peleado/ yo ese día fui con mi mamá a la Merced <~Mercé>/ y ya en la tarde él vino/ llegando de trabajar/ como traía el ojo morado y todo/ vino y le dijo a mi mamá dice/ “mire lo que me hizo su hija”/ dice/ “aparte”/ dice/ “se sale/ dizque viene a verla”/ dice/ “y y y todos los días quiere venir a verla/ pues <~pus> si quiere venir a verla/ que se venga a vivir con usted <~usté>”/ y que le dice mi mamá/ “pues sabes qué”/ dice “mi hija” dice/ “no es/ no es mercancía/ o no es un animalito” dice/ “para que cuando quieras te la lleves/ y cuando quieras me la traigas/ si se quiere venir mi hija” dice/ “que se venga”/ dice “además yo no te la llevé a tu casa/ tú veniste (sic) por ella y te la llevaste”/ dice/ “así que no tienes por qué venirme a decir eso”/ aquí estaba mi hermano el grande/ mi hermano el grande tampoco estaba de acuerdo con esa relación o sea/ nadien (sic) de la familia/ nadie/ y mi hermano estaba aquí ese día/ mi hermano el grande/ y este/ y ya después de que hablaron y que le dijo “¿sabes qué?/ pues <~pus> como tú no/ ni siquiera te tomaste la delicadeza de venir a hablar conmigo/ que te la ibas a llevar/ por lo menos para que te dijera que este/ yo sé lo que tengo como hija”/ mi mamá le dijo/ porque como te digo/ siempre he sido la más rebelde/ de alguna manera/ ella sabe cómo soy// y este/ y decía/ este <~e:ste>/ “tú te la llevaste/ yo no te la llevé a tu casa/ así es que/ pero si ya no la quieres en tu casa/ tráemela”/ dice “tráemela” y/ ya/ no sé qué tanto

hablarían/ el chiste es que vino su mamá también/ y que <~que:> también le dijeron/ que por qué no me embarazaba/ y que no sé qué/ ¡umm! mana (sic)/ pues <~pus> ese día/ cuando menos sentí mana (sic)/ mi hermano ya estaba allí en la casa/ que me dice “hermana” y que me abraza/ le digo “¿qué pasó?”/ dice este/ “agarra tus cosas y nos vamos”/ le digo “pero/ ¿por qué?”/ dice/ “agarra tus cosas y vámonos”/ y en eso va entrando M detrás de él/ y este dice/ “apúrate/ te espero allá afuera”/ que se sale del cuarto donde yo estaba/ y que le digo/ “y ahora/ ¿qué pasó?”/ dice “no” dice “pues <~pus> ya fui a hablar con tu mamá”/ dice “ya le dije que te vas a ir para allá con ella/ porque tú nada más haces lo que quieres/ y a mí no me obedeces/ y luego dicen mis hermanas”/ dice “mi hermana”/ dice “dice que/ que te sales todo el día a la calle/ y que no sé qué”/ o sea no cabía que me dijera eso mana (sic)/ porque su casa todo el tiempo estaba sucia/ y desde el momento en que yo estuve ahí/ toda la casa estaba limpia/ yo le decía/ “mira si tienes tu casa limpia/ tienes tu ropa limpia/ tienes tu ropa planchada// ¿qué te hace falta?”/ “no” dice/ “pero es que no” dice/ “tenemos muchos problemas” dice/ “porque te sales”/ y le dije “ah/ okey está bien”/ y agarré todo/ me acuerdo que ese día agarré todos los regalos que nos habían dado de [de]

163 E: [de boda]

164 I: de la boda/ mana (sic)/ me los traje todos/ me traje toda mi ropa/ porque mi ropa estaba colgada en un gancho o sea/ no había espacio para poderla yo poner en un lugar/// y me vine/ me vine/ y me acuerdo que mi hermano me traía/ porque mi hermano/ toda la vida me quiso mucho/ ¿eh?// y este y me dice “no te preocupes carnala/ mira/ vas a salir adelante/ mira que esto”/ pero yo ni llore mana (sic)/ ni nada/ yo me acuerdo que fue algo así [como que]

165 E: [así como]

166 I: sí/ te digo/ [toda sonsa yo]

167 E: [“¿qué pasó?”/ ¿no?]

168 I: no sabía ni qué/ dije “bueno/ me voy/ regreso y ahora/ ¿qué onda?/ ¿no?”/ y este/ y ya pasó/ me dieron otra vez mi cuarto donde estaba/ porque teníamos un cuarto de mi hermana y mío/ volví a regresar a mi cuarto/ este/ me empecé a comprar mis cosas/ bueno/ estaban mis cosas ahí/ porque cuando yo me fui/ este no me dejó mi mamá llevar nada// y este <~este:>/ y ya regresé/ y después resulta que yo duré aquí un mes encerrada/ yo creo que dentro de todo/ como que me/ me deprimí// yo te lo juro que si ahorita me preguntaras/ te dijera// “yo nada más no quería salir”/ y me la pasé todo un mes encerrada/ ¿eh?/ sin siquiera salir/ una nariz a la a la/ a la puerta// todo el mes me la pasé encerrada/ nada <~na> más hacía yo el quehacer/ me bañaba/ les daba de comer a mis hermanos/ comíamos todos y/ y al cuarto/ métete al cuarto/ fue todo lo que hice durante todo el mes de junio/ todo todo/ fue estar encerrada/ a mí me daba miedo salir// me daba miedo salir/ y así estuve todo el mes/ y hasta que <mi> mamá me dijo/ “¿sabes qué?/ no puedes estar todo la vida encerrada”/ ah/ pero antes de eso/ él vino a

- buscarme/ hasta me acuerdo fíjate/ cuando pasaron por primera vez la película de/ La guerra de las galaxias en la tele/ yo
- 169 E: [mm]
- 170 I: [estaba fascinada] viéndola/ estaba mi hermano en de/ en una cama/ en la cama de mi hermana y yo estaba en mi cama/ y estábamos viendo la película los dos// y este/ [y me dice]
- 171 E: [y entonces <~entóns>]/ ¿seguías teniendo diecisiete?
- 172 I: seguía teniendo diecisiete/ y me dice y este <~este:>/ y ya me dijo mi mamá mi mamá/ me dijo “te habla M allá afuera”/ le digo “no/ no quiero verlo”/ pero así bien “no/ no quiero verlo”/ y me dice/ “sal/ sal a platicar con él a ver qué te dice”/ y ya mi mamá dice “lo voy a pasar”/ lo pasó ella a su cuarto de ella/ y ahí estuvimos platicando y me dijo que qué pensaba/ y yo me acuerdo que le decía “no/ ¿sabes qué?/ que pues <~pus> no ya no/ no ya no voy a regresar contigo”/ “no pero/ ¿por qué? que mira/ que perdóname”/ ya sabes/ el típico perdón de todo mundo/ ¿no?/ y yo me acuerdo que bien tajantemente le dije que no/ le dije que no/ porque/ él quería mucho a su hermana/ y que mejor le hiciera caso a su hermana/ que no tenía caso que yo regresara si él iba a seguir en lo mismo/ y en un momento dado me acuerdo que le dije/ “mira/ si quieres que nos vayamos/ me voy a ir contigo/ pero hazme mi casa en el terreno que tienes y me voy”/ pero en ese tiempo decía que no mana (sic)/ que porque si yo no me iba ahorita/ que ya después ya no me quería ver ahí en la casa/ le digo/ “no/ no hay ningún problema/ no te preocupes”/ total de que estuvo ahí llorando y se fue/ ya ya yo agarré y/ y me metí/ pero yo no <me> acuerdo de haber llorado/ o sea/ no [me acuerdo de haber]
- 173 E: [nada]
- 174 I: de tener algún sentimiento de que/ “¡ay/ lo quiero!” o algo o sea/ no francamente no/ y ya después pasó/ y ya empecé a salir/ fue cuando mi mamá empezó a decir/ “¿sabes qué?/ que no puedes estar encerrada toda la vida aquí/ salte/ búscate un trabajo/ ponte a trabajar/ vístete/ cázate y/ y ya” (leves golpes enfatizadores)/ y de ahí/ cuando yo empecé a salir/ empecé me fui a dar una vuelta yo me acuerdo/ y un día me metí a una tienda/ y encontré a una amiga/ de la secundaria/ y “hola qué tal/ ¿cómo estás?” “no/ pues <~pus> aquí/ aquí vi-”/ “¿aquí estás?” “sí/ aquí estoy viviendo/ mira tengo una tienda”/ y que no sé qué/ me quedé platicando ahí con ella/ “y tú/ ¿qué haces?”/ “no pues <~pus> estoy buscando trabajo” y que no sé qué/ y ella trabajaba en una fábrica de aquí de Los Reyes/ y me dice/ “mira/ creo que ahorita están solicitando en/ ahí donde trabajo”/ dice “si quieres le digo al ingeniero/ y a ver si te pueden dar trabajo” le digo/ “ah/ órale”/ y sí manita (sic)/ habló con el ingeniero/ ya el martes me presenté/ me dieron la entrevista y empecé a trabajar
- 175 E: rápido
- 176 I: así de rápido/ y este <~este:>/ y ya me fui/ y empecé a trabajar/ empecé a trabajar/ y ya empecé yo a convivir con más personas/ porque éramos puras mujeres ahí/ los únicos que habían de hombres son los que/ cargaban la mercancía/ los que/ trasladaban las/ el montacargas de un

lado a otro/ porque se hacían/ se hacían productos para carro ahí en esa fábrica

177 E: mm

178 I: y este/ y éramos puras mujeres/ puras mujeres/ nada más como tres hombres/ y ya empecé yo a hacerme/ ya sabes amiga de todas/ y que esto y que lo otro y que “vamos a un baile”/ “pues órale”/ y a ella le gustaba también mucho ir al baile/ y ya de ahí empezamos/ ¿le puedes parar tantito? (interrupción)/ y este <~este:>/ y empezamos a salir a los bailes/ empecé a ir a Los Reyes/ que la fiesta de no sé qué y ahí andábamos en el baile/ que vámonos que porque va a venir en aquel tiempo Los caminantes/ La santaneca/ Rigo Tovar/ que Los ángeles negros/ que Los gatos negros/ no no no era/ de irme a los bailes/ y cuando yo em- y en esa/ y en ese eses este ese entonces eran ese tipo de bailes/ que se hacían ahí a un lado de la presidencia/ que se hacían en la otra calle/ y <~y:> era de que/ desde el momento en que yo ya regresé/ haz de cuenta que regresé así como que/ “no voy a volver a obedecer nada/ pase lo que pase”/ o sea/ con esa mentalidad también me vine/ ¿no?/ porque de alguna manera/ yo siento/ que este/ como que analicé todo lo que pasé/ ¿no?/ y creo que no era correcto o sea yo tenía que formarme mi criterio/ ¿no?/ resolverme mis problemas y ser independiente de todo mundo/ o sea/ siempre he sido y ese ha sido mis problemas que he tenido aquí en mi casa/ tanto con mis hermanos/ como con mi mamá// y este <~este:>/ y le decía “voy a ir al baile”/ “no vas”// yo me quedaba callada manita (sic) pero como/ la casa siempre ha tenido dos salidas/ mi mamá estaba en su cuarto/ mi mamá era de aquel lado/ pues yo me salía de este lado/ y me iba al baile/ yo ya sabía que cuando llegara mana (sic) era una/ chinga segura la que me tocaba/ pero no me [interesaba]

179 E: [¿todavía?]

180 I: me iba

181 E: ¿todavía?

182 I: me iba/ regresaba a la hora que terminaba el baile/ a la hora que más o menos/ ponle que los primeros días/ ni lo disfrutaba de los nervios/ ¿eh?/ créeme que era <así> de que/ “ahorita que llegue/ y esto/ y lo otro” pero yo me iba y/ ya regresaba/ cuando regresaba o/ me tenían la puerta cerrada y tenía que tocar para que me abrieran/ y sí eran unas cachetadas/ unas patadas/ porque así era/ ¿eh?/ a mí me agarraban de que me tiraban/ me agarraba a patadas en el suelo/ ya iba y me acostaba normal/ al día siguiente me levantaba bien temprano/ porque aunque yo no hubiera dormido/ mi trabajo era mi trabajo ¿eh?/ así llegaba a las cinco de la mañana del baile/ me metía a bañar/ desayunaba y me iba a trabajar

183 E: pues <~pus> sí

184 I: o sea/ toda la vida siempre he sido siempre por eso yo le digo a mi hijo/ “no importa lo que hagas/ responsabilidad <~responsabilidad> es responsabilidad <~responsabilidad>”/ y eso era lo que hacía/ me iba yo a



- los bailes/ a las discos casi no iba/ a las mentadas tardeadas/ que luego en las casas este <~este:>/ donde tienen patios grandes/ iban sonideros
- 185 E: [mm]
- 186 I: [y ahí] nos/ iba yo/ así nos íbamos a meter ahí/ bailábamos un rato/ y luego ya nos regresábamos/ o luego las fiestas que luego en/ en la fábrica/ no que el cumpleaños de fulanito de tal/ esperábamos que se fuera el ingeniero y ahí organizábamos una fiesta
- 187 E: [(risa)]
- 188 I: [hacíamos que] nos íbamos todas/ y después regresábamos
- 189 E: (risa)
- 190 I: y ahí hacíamos la fiesta/ pero créeme que/ que todo era sano E/ yo puedo ver ahora que ahora todo se deriva de sexo y sexo y todo/ para todo/ y yo me acuerdo que antes no/ mira podíamos estar/ todas este mis amigas/ disfrutando y todo/ pero no había nada de eso de que anduvieran por ahí/ agasajándose o sea eso/ no/ yo no me/ yo me acuerdo que no/ o sea yo siento que todo lo que yo viví mana (sic) lo viví sano/ pero el simple hecho de que tú anduvieras tarde en la calle/ ya era seguro de que eras una loca/ eres esto/ eres lo otro// ¿sí me entiendes?/ pero dentro de todo yo ana-/ yo analizo y no era así// antes podías andar en la calle y mira/ y te podían ver los chavos y no te decían nada E/ andábamos luego dos tres chavas/ o sea nunca anduve sola/ siempre andaba con mis/ siempre andábamos puras mujeres/ y casi siempre éramos las mismas/ luego pasábamos a dejar a una/ y luego como ya no me podían dejar a mí/ pues <~pus> yo me quedaba en la casa de la última/ o luego de repente como aquí en mi casa no había de que te podías quedar mis amigas/ no/ nada/ ni siquiera que me vinieran a buscar/ ni siquiera que me vinieran a ver/ nada/ nada/ pues <~pus> siempre yo siempre era la que me quedaba en la casa de las amigas/ pero pues <~pus> yo sabía que al día siguiente mana (sic) era una chinga segura/ pero ya fue tanto y tanto que mi mamá también se hartó/ ¿no?/ llegó un momento en que me corrió/ me/ me corría sie-/ de repente/ hubo un momento/ en que me corría a cada rato/ y pues <~pus> menos llegaba/ y como que dentro de todo ella empezó a ver así que ya me volví mucho más rebelde/ yo nunca le reclamé/ nunca le respondí nada/ pero ya era de que/ “pues <~pus> no quieres/ ni modo”/ ¿no?/ entonces yo agarraba y me iba de repente me cerraban las puertas/ y andaba viendo a ver cómo abrirlas/ el chiste era de que/ [yo me tenía que salir]
- 191 E: [mm]
- 192 I: o sea ya no era de que si quería darme permiso/ ¿no?/ yo me salía// y así estuve todo un año/ todo un añ- un año/ así estuve/ este trabajando/ divirtiéndome/ comprándome cosas/ mi mamá nunca nos quiso recibir un gasto// mi mamá no/ llegaba y decía “toma te voy a dar de gasto”/ no/ “vístetelo/ cálzatele y tú”/ dice “a mí no me des nada”/ dice/ “si quieres compra jabón para que te laves tu ropa/ cómprate todo lo que tú necesites” dice/ “pero a mí no me des nada”/ o sea toda la vida fue así/ ella nunca dijo/ “ahora <~ora> dame gas-” o sea no/ siempre ella/

siempre ha sido de que “váyanse a trabajar/ para ustedes”/ dice “y con eso me doy por servida”/ dice “porque por lo menos/ no estoy con la preocupación de que no tengo dinero/ y que ustedes ya necesitan zapatos/ ya nece- no no no o sea/ ya están en edad <~edá> como que ya se hagan responsables de ustedes y ya”/ nunca nos recibió gasto/ nunca nunca nunca/ entonces <~entóns> yo me compraba todo lo que yo necesitaba/ yo lavaba mi ropa/ yo todo/ este <~este:>/ y ya después de ahí/ así estuve todo un año/ y luego pasó otro año empezó otro año/ y ahí fue cuando conocí a <~a:> al papá de mis hijos/// ahí fue cuando lo conocí pero/ igual fuimos amigos un año/ o sea estuvimos un año así conviviendo nada más de/ prácticamente de novios/ ¿no?/ este cuando yo lo conocí/ él vivía en la casa de su mamá/ según esto me dijo “mira/ es que yo fui casado/ así y asado” le digo “¿fuiste?/ ¿o/ eres?” dice “no yo fui”/ le digo “¿estás seguro?”/ “sí” dice/ “si quieres te llevo” dice “a donde estoy viviendo”/ pues me llevó con su mamá/ según esto su mamá me dijo/ “sí/ mira/ aquí se queda aquí está su ropa/ aquí esto aquí lo otro”/ o sea yo no quería ser <~ser:>// este la otra/ ¿no?

193 E: no/ pues <~pus> no

194 I: entonces/ [de ahí mana (sic)]

195 E: [no]

196 I: pues <~pus> entonces continué con la relación/ pero resulta que en ese año/ la ex <~es> esposa/ era así como que/ como que es muy mitotera/ ¿no?/ o sea no sé si en realidad a la mejor lo quería/ no sé qué pasaba/ el chiste es que cada que nos veía eran/ de estarnos haciendo escandalitos en la calle que porque/ ella vivía con él y/ y era un <~un:>/ san Quintín/ pero haz de cuenta que todo eso/ haz de cuenta que te prohíben algo/ y hasta te aferras/ ¿no?

197 E: (risa)

198 I: o sea es una cosa horrible/ una cosa horrible porque tú crees que a lo mejor quieres a la persona/ y yo analicé las cosas después mana (sic)/ y no/ algo así como que te aferras a algo que/ pues <~pus> que en ese momento ni estás pensando/ ¿no?/ porque yo digo/ “bueno/ si yo lo hubiera querido desde m-/ desde el primer año que anduvimos este/ de novios/ este <~este:>/ pues <~pus> yo hubiera sentido algo así como que muy fuerte”/ ¿no?// pero resulta que ya después del año ya decidimos este <~este:>/ vivir juntos/ él decía “vamos a casarnos” y yo decía “no/ yo no me quiero casar”/ “vamos a casarnos gorda”/ “no me quiero casar”// [dice]

199 E: [porque además] este no estabas divorciada o/ ¿sí?

200 I: no/ no estaba divorciada

201 E: mm

202 I: y él me decía “<...>” y yo le decía que no/ yo le decía que no/ y le decía que no/ y decía “bueno piénsalo”/ y así se la pasó medio año diciéndome que nos casáramos/ y que nos casáramos/ y yo le decía que no/ y yo no sabía en realidad que/ que no me podía casar porque yo estaba casada/ o sea yo no sabía

203 E: mm

- 204 I: pero él decía “vamos a casarnos por la/ por la iglesia”/ lo que sí me acuerdo es que él decía “mira/ yo no me puedo casar por el civil”/ porque él también es casado por el civil/ dice/ “vamos a casarnos por la iglesia/ por la iglesia vamos a casarnos” y yo le decía que no/ porque antes de que yo me separara de mi otro esposo/ él ya estaba organizando la boda del del del
- 205 E: la [iglesia]
- 206 I: [de la] iglesia/ él ya tenía padrinos de todo/ o sea inmediatamente de que nos casamos por el/ por el civil/ él ya estaba planeando la boda/ y que iba a ser en el pueblo de no sé dónde o sea/ él ya tenía planeado// y yo decía que no/ y le decía a E/ “¿sabes qué?/ no”/ y “no me quiero casar/ y no me quiero casar”/ “si quieres vamos a vivir juntos/ para ya dejarle de dar problemas a mi mamá”// ¿por qué?/ porque ya ahí fue cuando yo empecé a más a este// a faltar más a la casa/ ahí sí ya había ese tipo de relación sexual y todo ese tipo de cosas/ ¿me entiendes?
- 207 E: sí/ pues <~pus> porque igual ya...
- 208 I: exactamente/ ya ninguno de los dos era como que
- 209 E: sí [no]
- 210 I: [ya más] tranquilos/ ¿no?
- 211 E: mh
- 212 I: entonces <~entóns> yo le decía/ “mira/ a ver vamos a vivir juntos pero para evitarle muchos problemas a mi mamá”/ porque ya eran los problemas mucho más fuertes/ puesto que yo ya faltaba más a la casa/ ya este <~este:> fines de semana no llegaba/ y luego venía nada más venía en la mañana y/ otra vez me cambiaba y vámonos/ y luego el domingo nada más venía/ lavaba mi ropa/ hacía cosas/ y vámonos/ o sea haz de cuenta que ya casi ni <me> veían aquí/ ¿no?/ entonces quieras que no era el descontento de mi hermano porque mi hermano me decía “hermana/ nosotros te queremos mucho/ hermana este no hagas cosas que <~que:>/ que a lo mejor al rato te vas a arrepentir” y y/ y cosas así/ ¿no?/ pero pues <~pus> en ese momento haz de cuenta que también me agarró así como que/ “ay/ ya estoy empezando a hacer lo que yo quiero/ y ya no me/ ya no <~no:>/ ya no puedo decir que no/ sino ya puedo yo hacerlo”/ llegó otra etapa de lo que yo supuestamente toda la vida quise hacer// ¿sí me entiendes? o sea tener esa libertad de poder ir y venir a mi antojo/ pero no sabía yo o sea/ no no este/ no canalizaba yo que todo lo que yo estaba haciendo/ de alguna manera/ estaba yo afectando a todos los que me estaban rodeando <~rodiando>/ tanto a mis hermanos como a mi mamá// ¿sí me entiendes?/ entonces este/ todo eso se fue dando// poco a poco/ pero nunca yo entendí que estaba yo haciéndole mal a la gente/ sino que era/ que mi mamá ya llegó un momento en que me corría/ “¿sabes qué?/ mira mejor vete/ agarra tus cosas y vete”/ y esto y lo otro/ y yo dije “bueno/ ya de tanto que están córreme y córreme/ pues <~pus> mejor me voy”/ y fue como yo decidí irme a vivir con él/ pero así que yo dijera/ “lo decidí/ porque lo pensé/ que me convenía y que...”/ o sea en realidad volví como que cometer el mismo error/ pero ya no era tanto/ ¿no?/ porque de alguna

manera ya habíamos convivido año y medio/ entonces <~entóns> ya como que más o menos entre como que nos entendíamos/ entre que sí y entre que no// ¿no?

213 E: sí/ [pues <~pus> ya era]

214 I: [¿no?]/ o sea [ya no era]

215 E: [un poco más]

216 I: lo mismo que la primera vez/ este <~este:>/ y después de ahí/ me acuerdo que/ me decía él/ “vamos a hablar con tu mamá”/ y yo le decía/ “no”// y “no”/ y pasó así otros quince días y decía/ “no/ luego”/ y “luego”// hasta que un día me dijo/ “vamos a hablar con tu mamá”/ y ya ese día venimos (sic) y le/ le dije a mi mamá/ “¿sabes qué?/ nos vamos ir a vivir juntos/ él quiere que nos casemos/ pero yo no me quiero casar”/ y mi mamá me dijo/ “pues si tú ya así lo decidiste/ no me digas nada a mí/ díselo a tu hermano”// y me acuerdo que mi hermano el grande aquí estaba y/ le dije/ fui y lo desperté/ porque estaba dormido/ le dije “hermano/ ¿sabes qué?/ que este/ que venimos a avisarte que nos vamos a ir a vivir juntos”// dice/ “¿no te vas a casar?”/ le digo/ “no”/ le digo/ “no quiero”/ le digo/ “él quiere casarse/ pero yo no quiero”/ dice “pero/ ¿por qué?” le digo “porque no quiero”/ o sea ya era así de que te digo con mis hermanos siempre así/ con mi mamá nunca le decía nada o sea/ no/ me ponía así muy/ muy altanera/ ¿no?/ pero yo con mi hermano sí podía yo decirle lo que sentía/ ¿no?/ “¿sabes qué?/ yo no quiero casarme”/ “pero/ ¿por qué no?”/ “porque no quiero”/ dice “okey”/ y ya/ me acuerdo que le dijo a él “mira/ yo una cosa te voy a decir”/ dice/ “quiero que la respetes/ y no quiero que le pongas una mano encima/ porque el día que lo hagas” dice/ “te las vas a ver conmigo/ y no me va a interesar si mi hermana está de acuerdo o no”/ ya mana (sic) me acuerdo que ese día me abrazó/ y me dijo/ “que te vaya bien”/ y que no sé qué/ pero ese día todavía me quedé aquí/ al día siguiente/ que nos íbamos a cambiar/ pues yo tenía pensado en llevarme mi cama/ pues <~pus> mi tocador/ que era lo que yo me había comprado/ con mi dinero que yo había trabajado// pues <~pos> resulta que mi mamá no me dejó sacar nada// nada nada me dejó sacar/ lo único que me dejó fue una cobija/ y me dijo/ “toma esta cobija para que te tapes”/ mi ropa y mi cobija/ fue todo lo que dejó que me fuera.../ me fui/ me acuerdo que ese día me fui mana (sic) y no había nada/ absolutamente no teníamos nada (interrupción)

217 P: aquí te dejo tu <...>

218 I: no había/ no no había nada/ o sea no había/ una cama/ una mesa nada/ me acuerdo que ese día pues <~pus> nada <~na> más eran unas cobijas ahí te quedabas/ y eso era todo// y así nos la pasamos como un mes/ así/ yo me iba a trabajar/ este él se iba a trabajar/ a la hora de la comida/ iba por mí/ comíamos juntos/ iba y/ me dejaba otra vez a la fábrica/ y él se iba a trabajar y yo a mi trabajo/ a la hora de la salida otra vez/ o sea/ como que sí/ los primeros años de nuestra vida fue muy/ muy/ siempre andábamos juntos/ o sea que haz de cuenta que

- parecíamos siameses/ luego nos vestíamos iguales/ fíjate/ cosa que a mí nunca me ha me [ha gustado]
- 219 E: [(risa)]
- 220 I: nos vestíamos luego a veces de pants <~pans>/ casi por lo regular nada más era el pants <~pans>/ los fines de semana cuando/ nos lo poníamos/ era un pants <~pans> igual el que usábamos/ este <~este:>/ pero todo estaba/ prácticamente/ creía yo que estaba bien/ ¿no?// y así estuvimos/ dos años/ se se cumplieron dos años/ el año que estuvimos así como prácticamente de novios/ y luego ya cuando vivimos juntos fue otro año/ ya fueron como casi dos años y medio// y luego este <~este:>/ mí/ fíjate que hasta eso ya después yo me enteré/ cuando yo ya cumplí un año de estar con él/ mi mamá me dijo/ “yo pensé” dice “que tú te habías ido porque estabas embarazada”/ y le digo/ “no”/ le digo/ “nada de eso” le digo/ “créeme que ahorita yo no tengo
- 221 E: [planes]
- 222 I: [no tengo] planes de/ de un hijo”/ le digo “porque no lo deseo aún”/ y me acuerdo que cuando salía yo de trabajar mana/ me encontraba a mi hermana en Los Reyes/ y/ “¿cómo estás hermana?” “bien”/ y como trabajaba pues <~pus> y yo me lo vestía y todo/ pues <~pus> imagínate/ ¿no?/ este <~este:>/ “ajá/ te ves muy bien”/ y de repente ya empezaba yo a usar minifaldas/ y me decía mi hermano “ay”/ me dice/ “te ves bien”/ dice/ “que te cuide ese cabrón” me acuerdo que me decía/ dice “que te cuide” dice/ “si no un día de estos te van a robar”/ pero así bien/ bien lindo mi hermano agarraba y me abrazaba y/ me pasaba a dejar aquí al o-/ aquí este/ del otro lado/ antes no había puente/ pero era del otro lado de las vías// y casi diario me lo encontraba/ y este// y prácticamente todo estaba muy bien/ nada <~na> más que de repente/ me dejé de controlar/ porque/ las inyecciones en un mo-/ en un tiempo determinado/ te hacen daño entonces/ yo sabía de eso/ tenía que dejar un tiempo descansar/ y después otra vez
- 223 E: mh
- 224 I: pero resulta que cuando yo ya quise otra vez volverme a/ ¡ah! porque pasó un año/ sin controlarme y sin nada
- 225 E: [y no]
- 226 I: [y no] me embarazaba/ entonces a mí de alguna manera me preocupaba/ no tanto porque quisiera embarazarme/ [sino porque yo]
- 227 E: [no/ sino porque sí]
- 228 I: estaba muy joven y los/ los problemas hormonales son muy fuertes/ y más con las inyecciones// entonces este <~este:>/ me iba a mandar a hacer unos estudios/ pero resulta que me los mandé a hacer/ pero yo ya estaba embarazada
- 229 E: [uh <~u:::>]
- 230 I: [en diciembre] me di cuenta que estaba <yo> embarazada y dije “bueno”/ ya tenía tres meses de embarazo fíjate/ yo no tenía ascos ni mareos/ mi embarazo de mi hijo/ [así/ nada]
- 231 E: [pero ya] pero no/ no te bajaba pues

- 232 I: no/ pues <~pus> sí/ pero haz de cuenta que yo decía “bueno/ a la mejor es dentro del proceso de lo que [estoy]
- 233 E: [ajá]
- 234 I: viviendo ahorita/ ¿no?/ [pero pues <~pus>]
- 235 E: [ajá]
- 236 I: no/ ya hasta que por fin resulta que que estaba embarazada y <~y:>/ pues quieras que no/ la ilusión mía/ porque él ya había tenido hijos/ o sea no era muy contento que digamos/ ¿no?
- 237 E: mm
- 238 I: o sea sí dijo “ah/ qué bueno/ y qué padre” y que no sé qué/ ¿no?/ pero para mí era/ lo máximo/ ¿no?/ imagínate un embarazo/ tu primer bebé/ este <~este:>/ no no no para mí fue algo maravilloso/ créeme que mis embarazos/ tuve dos/ pero son fueron muy bonitos/ desde el momento que yo supe que estaba embarazada/ yo me cuidaba/ me co- comía lo mejor que se pudiera/ me salí de trabajar/ porque yo ya no podía trabajar ahí por los solventes que se manejan en los productos que se estaban este/ ¿cómo se llama?
- 239 E: sí/ [en la produ-]
- 240 I: [que se] manejaban/ entonces yo dije “no/ mejor me salgo”/ pero <~pe:ro> también igual así/ en lugar de esperar mi liquidación/ de te-/ o sea fíjate cómo tan desubicada estaba yo que/ ahora lo analizo y digo “híjole
- 241 E: mm
- 242 I: tantos errores que cometí”/ ¿no?
- 243 E: no/ pero estabas bien chica
- 244 I: sí/ sí/ [en realidad]
- 245 E: [y todo te pasó] bien rápido
- 246 I: sí to- fíjate todo así/ en qué [tiempo pasó]
- 247 E: [todo rápido]
- 248 I: y este/ y ya/ lo único que hice fue salirme ya no fui a que me liquidaran ni nada/ ya agarré y me salí/ este <~este:> yo siempre he sido de que nunca he estado quieta/ empecé a vender Jafrá <~yafrá>/ Fuller <~fúler>/ o sea cositas así/ o este <~este:>/ empezaba yo a tejer/ a vender mis carpetas/ a hacer bufandas o sea/ nunca me veías quieta/ porque a mí nunca me ha gustado estar sin dinero/ nunca nunca me ha gustado/ entonces y menos en ese tiempo/ ¿no?/ pues imagínate un bebé/ [comprarle]
- 249 E: [pues <~pus> sí]
- 250 I: cosas/ pero llegó un momento en que <~que:>/ fíjate que// él se acostumbró tanto a que yo trabajaba/ y lo que él me daba yo/ haz de cuenta pues <~pus> yo tengo mi dinero/ como que no le tomaba importancia a lo que él me daba/ empecé a ver la importancia/ cuando yo ya no trabajé/ y le decía “dame para esto” y “no tengo”/ le decía “dame para lo otro”/ y “no tengo”// ¿sí me entiendes?/ entonces <~entóns> fue cuando yo empecé a analizar y dije “bueno// ¿qué está pasando?”/ ¿no?/ le decía yo “ay/ pero es que tengo que comprar las vitaminas/ tengo que tomarme mi calcio/ tengo que comprar esto”/ “sí”

- dice/ “pero no tengo”/ dice “espérame tantito”/ y ya quieras que no/ como que de repente a veces me los traía/ a veces no/ o sea empezamos a/ empezó a haber mucho descontento/ ¿no?/ porque yo decía “bueno/ o sea no/ supuestamente él me quiere y/ no/ ve que estoy embarazada/ y no le interesa su hijo/ no esto/ no lo otro”/ y <~y::~>/ yo decía “bueno/ a lo mejor si le quito lo que má-/ lo que le gusta a él”/ este <~este:> igual y dice “bueno/ con tal de tenerlo/ pues <~pus> yo prefiero estar bien en mi casa”/ ¿no?
- 251 E: (risa)
- 252 I: o sea empezaba yo a no querer tener relaciones con él/ [empezaba]
- 253 E: [mh]
- 254 I: yo así como que a no quererlo atender/ este al principio/ así como que se molestaba pero/ ya después empezó así como que a salirse/ a salirse/ a salirse/ y haz de cuenta que así como que/ como que de momento no me importaba porque veía tanta la emoción con mi bebé
- 255 E: mm
- 256 I: o sea que yo decía “ay/ ya cuando nazca y cuando esto” o sea/ toda la/ todo el embarazo/ me la pasé pero feliz/ feliz con mi embarazo porque ya iba/ y yo quería que fuera niño/ y que fuera niño/ y yo le compraba ropa como si ya fuera niño
- 257 E: mh
- 258 I: y cuando ya me alivié/ porque todavía alcancé el seguro/ todavía alcancé seguro del que yo tenía/ este <~este:>/ me alivié en el seguro/ eh pues <~pus> él no pagó nada/ mm mi mamá me compró ropa para el bebé// este/ mi hermana me hizo cositas/ o sea le puso eh/ este bordó los pañales del sobrino
- 259 E: [mm]
- 260 I: [o sea te digo] que mi familia siempre ha estado conmigo/ toda la vida/ toda la vida/ y sin embargo ella decía “no/ pero es que eso es/ él es esto esto y aquello”/ y créeme que de alguna manera lo soportaban porque/ <...> estaba yo de por medio/ ¿no?/ ya después de que nació el niño/ nos tuvimos que venir para acá/ porque no había para la renta/ no teníamos para la comida o sea “dejaste de trabajar / y ya no había nada”/ y eso es/ fue cuando yo me di cuenta mana/ que todo lo que estaba haciendo/ todo lo estaba haciendo yo/ de alguna manera/ ¿no?/ y es que también teníamos un mal hábito E/ cuando cobraba ¡uh!/ “vámonos a comer”/ y nos gastábamos casi todo el dinero en la calle// o sea no analizábamos de que “¿sabes qué?/ hay que organizar/ este es el gasto para la semana/ [o gastos o sea”]
- 261 E: [ay qué horror]
- 262 I: sí/ o sea todo era de que cuando él tenía dinero “vámonos/ y vámonos aquí y vámonos allá” y nos íbamos/ y se acababa el dinero/ entonces/ yo con mi dinero/ cuando yo lo trabajaba/ eso era lo que yo ocupaba para los gastos de la semana/ entonces cuando yo ya no trabajé/ yo ya no lo sabía/ pero queríamos seguir gastando lo mismo
- 263 E: mm

- 264 I: entonces <~entóns> ya no se podía/ y fue cuando empezamos a tener problemas/ ya después cuando me alivié de O/ ya empezó más fuerte el problema ya se salía/ fue cuando ya empezaba él a andar/ con otras mujeres/ este <~este:> y <~y:>/ ya no llegaba a traba-/ ya no llegaba a la casa/ este muchos problemas/ pleitos cada que llegaba/ este <~este:>/ de repente pues mis hermanos escuchaban/ mi hermano el grande sobre todo/ mi mamá pues se enojaba porque decía/ “¿cómo es/ puede ser posible que venga bien fresco como si nada pasara”/ ah/ pero no le podían decir nada manita porque el señor se ofendía/ no/ o sea si tú le decías que ya no cumplía con sus obligaciones/ el señor se ofendía/ como si no fuera cierto/ no no no fue una cosa este/ fea/ ¿no?// después ya de que me alivié/ ya me pude/ este levantar y todo pues <~pus>/ me tuve que ir a trabajar/ este mi hermana era la que cuidaba al niño/ prácticamente mi hermana fue su mamá de O// este mi hermana lo defendió/ como no te das idea/ este yo me tuve que ir a trabajar/ trabajaba/ venía luego// empecé a tener problemas con mi mamá por lo mismo “¿sabes qué? mira/ si vas a tú aten-/ si tú vas a mantener a tu/ a tu” no me acuerdo cómo me decía mi mamá/ dice “vete/ vete/ réntate un/ réntale un cuarto/ y llévale allá de comer”/ dice “porque aquí yo no puedo estar viendo” dice/ “que él está ahí él echado/ y tú te estás yendo a trabajar”/ porque dice que yo me iba a trabajar y él se quedaba todo el día acostado/ ni siquiera veía al niño/ y mi hermana era la que lo veía/ lo bañaba/ le daba de comer/ todo/ y él acostado/ que nada más yo iba a llegar mana y agarraba se salía a la calle// entonces era lo que mi mamá no podía soportar/ y me dijo/ “¿sabes qué?/ réntale un cuarto y llévale de comer allá”/ dice/ “yo ya no quiero ver”/ dice “esto/ siempre”/ y así era/ era un constante venirme con mi mamá un constante/ “te corro y vete”/ y un “vente para acá// ¿qué estás haciendo allá?/ ¿por qué estas sufriendo?”/ era un/ era un “ve y ven/ ven y regresa”/ ¿no?/ y poco a poco todo eso se fue distorsionando demasiado/ a que yo me refugiara/ mucho en el trabajo/ llegó el momento en que ya después este/ yo me quise/ separar/ de ahí eh surgieron varios trabajos/ este unos que hacía yo por mi cuenta/ vendía yo Tupper <~tóper>/ y otros que este <~este:>/ trabajaba yo en una fábrica donde hacían productos de limpieza este Pino/ Clarasol/ todo ese tipo de cosas/ ahí de acuerdo a la producción que nos daban/ nos regalaban producto
- 265 E: mm
- 266 I: en ese tiempo/ cuando yo estaba trabajando en esa fábrica/ yo trabajaba al otro lado de las vías// allá por Tecamachalco
- 267 E: mm/ mh sí sí
- 268 I: mira <~ira> mana yo tenía que estar ahí en el trabajo a las siete de la mañana/ al diez para las siete ya tenía yo que estar checando mi tarjeta/ a las cinco de la mañana/ a las cuatro de la mañana me paraba/ me arreglaba/ y al diez para las cinco/ yo ya tenía que estar saliendo de la casa para venirle a dejar a mi hijo a mi hermana// a las cinco de la mañana ahí venía yo cargando a mi bodocote mana/ bien dormido [para venírselo a dejar a mi hermana]



- 269 E: [mm]
- 270 I: y tener que pasar mana/ tan oscuro que estaba en aquel tiempo/ de allá para acá las vías
- 271 E: sí de por sí/ ahorita está [oscuro]
- 272 I: [no]
- 273 E: me imagino en [ese tiempo]
- 274 I: [sí/ no/ era una] cosa/ pero haz de cuenta que a mí no me daba miedo/ no sé si era la bendición de Dios/ la que a mí me daba mana/ el chiste es que yo venía todos los días/ se lo dejaba a mi hijo/ todos los días/ había ocasiones E que cuando yo lle-/ cuando yo me salía/ para venirme a trabajar/ él apenas iba llegando/ bien borracho mana/ llegaba/ y yo venía/ y les dejaba a mi hijo/ pero no les decía yo aquí nada (leve golpe)/ pues <~pus> si no imagínate/ ¿no?/ pues <~pus> prácticamente él se quedaba acostado/ y luego llegaba todo chupeteado (leve golpe) mana/ llegaba todo no no no una cosa/ horrible/ créeme que/ sus hermanas me dicen que cómo aguanté tanto/ ¿no?
- 275 E: ¿cómo aguantaste [tanto?]
- 276 I: [y este]/ y ya/ pasó/ y luego ya de ahí de/ de la fábrica esta/ me salí de trabajar porque/ empecé a trabajar en la clínica otra vez
- 277 E: mm
- 278 I: me habló el doctor/ y me fui a trabajar con él/ cuando empecé yo a trabajar con él/ no sé por qué me entró unas/ una- unas ganas de tener otro bebé/ cuando los niños nacían y eran niñas/ ¡ay/ mana!/ yo no me les despegaba/ con decirte que eran tantas mis ganas de tener un bebé niña/ que m-/ yo solita me/ me/ tuve un embarazo psicológico <~sicológico>
- 279 E: ¿a poco?
- 280 I: tres meses mana estuve así/ casi cuatro meses/ y ya me bajó mi menstruación cuando mi hermano el grande falleció// en ese lapso [de ese tiempo]
- 281 E: [huy]
- 282 I: mi hermano se empezó a poner malo/ mi hermano empezó a tomar mucho tiempo y/ en un año este/ falleció
- 283 E: (clic)
- 284 I: y mi hermano lo teníamos aquí internado/ exactamente en este cuarto/ en este cuarto de aquí/ él falleció/ y aquí estuvo él/ internado/ le ponía yo suero/ le ponía su [medicamento]
- 285 E: [pero/ ¿por qué] se murió?
- 286 I: porque le dio una cirro- cirrosis alcohólica/ y luego se le complicó con una hepatitis
- 287 E: (siseo)
- 288 I: [entonces este]
- 289 E: [pero/ ¿en un año?]/ ¿así?
- 290 I: bueno en/ en un año empezó a tomar diario diario diario/ [y <~y:>]
- 291 E: [ah]
- 292 I: se fue prolongando la enfermedad/ hasta que ya no// y este <~este:>/ y yo venía diario a verlo/ diario diario venía a verlo/ y yo en ese tiempo

supuestamente ya estaba yo embarazada// y mi hermano falleció exactamente el día de su cumpleaños/ el seis de enero// y exactamente cuando fallece mi hermano ese día en la mañana me bajó mi menstruación/ pero fue una menstruación normal/ o sea no fue así de/ si hubiera sido un aborto/ pues <~pus> es una cosa diferente/ ¿no?

293 E: sí sí sí

294 I: pero no/ fue una menstruación normal/ me bajó/ hasta dije/ “bueno/ ni modo”/ ¿no?/ o sea ese día yo me sentía triste por lo que había pasado con mi hermano/ y me sentía triste/ porque pues <~pus> me había bajado o sea yo ya tenía la ilusión/ porque yo lo único que esperaba era embarazarme/ porque yo pensa-/ yo pensaba dejar a E/ pero yo dije “yo nada más me embarazo”/ porque yo di- soy enemiga/ de los niños de diferente papá/ entonces <~entóns> yo decía/ “yo voy a tener mis dos hijos/ que quiero” porque yo quería una niña y un niño pero del mismo papá/ ni impo- no me importaba cómo fuera/ ni quién fuera/ ¿no?

295 E: sí no [tú <...>]

296 I: [o sea yo los] quería que fueran hermanitos los dos/ y pues no/ desgraciadamente no/ pero créeme que ya después de eso cuando ya pasó/ lo de mi hermano/ y ya los rosarios/ todo eso/ ahora <~ora> sí que me puse a hacer/ me puse a hacer labor/ hasta que quedé embarazada/ y quedando embarazada mana que me voy/ y que lo deajo/ agarré/ y me llevé/ porque ya eran varias veces las que agarraba yo las cosas y me iba/ porque yo cuando me iba/ agarraba todo y me iba/ no creas que le dejaba las cosas

297 E: (risa)

298 I: como tres veces se lo hice/ agarré todo y y y/ y me fui a rentar un cuarto/ y este/ y ya después/ en ese tiempo/ pues <~pus> andaba en plano apogeo este hombre (leve golpe)/ con su a- seguía en sus rollos o sea/ él haz de cuenta que para él no importaba nada/ ¿no?/ y luego yo le decía/ fíjate que me acuerdo que llorando le decía/ venía él según a verme/ porque en ese tiempo me vine para acá con mi mamá/ pero yo estuve sola/ y le decía este/ decía “no/ es que yo te quiero mucho/ es que yo esto”/ ya sabes/ el típico/ “yo te quiero/ perdóname y todo va a cambiar”/ y que no sé qué/ yo le decía “no”// le digo “mira/ si vas a cambiar/ piénsalo/ piénsalo porque mira/ ahorita te lo voy a pedir”/ y me acuerdo que yo llorando se lo pedí “mira/ cambia/ cambia por tus hijos/ para que tus hijos crezcan con sus dos padres/ para que tus hijos/ el día de mañana se acuerden que tienen padre/ porque yo me los voy a quedar/ ellos se van a dar cuenta que yo soy su madre/ pero si la niña nace y/ y de alguna manera nunca te va a ver/ no va a saber quién eres tú/ entonces <~entóns> mira si en realidad quieres a tus hijos/ hazlo por ellos”/ llegó un momento en que yo le dije “mira/ ¿sabes qué?/ haz lo que quieras/ si quieres este/ anda con las mujeres que tú quieras/ pero a mí no me vas a tocar/ para nada/ pero/ respecto a la relación de los hijos/ quiero que convivas aquí como si fuéramos una familia/ yo no me voy a meter/ si llegas o no llegas no importa/ si no nos quieres mantener no nos mantengas yo me voy a trabajar/ yo lo único que quiero es que tú

vivas aquí para que tus hijos este/ tengan a su papá y todo”/ yo le decía/ y le decía yo “mira/ este/ por favor/ hazlo ahorita/ ahorita que yo todavía te puedo escuchar/ ahorita que yo todavía me puedo prestar/ para a lo mejor hacer un cambio en tu vida”/ le digo “porque va a llegar un momento en que yo no te voy a escuchar/ no me va <a> interesar si lloras/ no me va a interesar cómo estás/ no me va a interesar nada”/ y decía “sí sí sí” pero no/ créeme que no/ o sea no había señal de/ de/ de que quisiera estar con nosotros nada/ él estaba en su apogeo y/ y como no nos daba gasto/ no daba nada/ “pues <~pus> decía/ me estoy/ prefiero así”/ ¿no?/ “mejor estoy así sin tener ninguna responsabilidad/ y estoy viendo a mis hijos” ¿no?/ ah bueno/ a O en ese tiempo/ porque te digo que yo estaba embarazada/ le decía “pues <~pus> vete/ ya no vengas/ total”/ y este/ y ya después pasó todo el embarazo/ este me alivié/ estaba aquí uno de mis primos en ese entonces/ y fue cuando (interrupción por un teléfono)/ y este

- 299 E: estaba tu primo  
 300 I: y estaba mi primo/ y él fue el que acompañó a mi mamá para llevarme/ me llevaron aquí a Iztapalapa para que me aliviara/ pero fíjate que yo no me podía aliviar/ y un día antes este/ yo ya sabía que iba a ser niña/ este ahí donde vive doña B/ este <~este:>/ ¿te acuerdas de doña M?/ ¿sí llegaste a [verla?]  
 301 E: [sí]/ sí sí sí  
 302 I: me acuerdo que fui y mi hermana me decía “ay manita/ ya te tardaste”/ “tu embarazo” dice/ “ya me preocupas” dice/ “¿sientes que se te mueve?”/ “sí/ se me mueve manita”/ y estábamos preocupadas porque ya se había prolongado mucho el día/ yo ya había cumplido las cuarenta  
 303 E: [semanas]  
 304 I: [este] semanas/ y yo no me aliviaba ni tenía dolores ni nada/ entonces <~entós> le digo “vamos con doña M a que me/ a que me vea y que me diga” me dice “sí/ vamos”/ y me acuerdo que me lleva/ y este/ ay no sé me dio una santa este  
 305 E: movida  
 306 I: movida en el estómago que yo creo que me la acomodó y me dice “ay”/ dice “traes una niña” dice/ “preciosa”/ y le digo “¿está segura señora M?” dice “sí”/ dice “esta va a ser una niña y va a estar hermosa”/ le digo “ay/ señora M [gracias”]  
 307 E: [es es] que ella/ ella/ era...  
 308 I: era muy así  
 309 E: tenía como/ decía cosas/ o sea/ sin ver pues/ ¿no?/ [de los]  
 310 I: [exactamente]  
 311 E: embarazos /ella sabía...  
 312 I: así es  
 313 E: era muy extraña/ ¿no?/ [decían que]  
 314 I: [sí]  
 315 E: incluso cómo iban a ser/ los niños  
 316 I: sí  
 317 E: o sea así de que “ay mira/ este va a ser...”

- 318 I: ándale/ y te digo que así me dijo/ “¿sí?”/ y me dijo “sí/ de esta noche no pasas”/ dice “así es que ya llega a tu casa/ date un baño/ y prepara tus cosas” dice “porque ya”/ yo no tenía dolor mana/ yo no tenía nada/ pues creerás que sí a las doce de la noche empecé con los dolores/ [los dolores]
- 319 E: [ay no]
- 320 I: y los dolores/ y ya fue cuando me llevaron/ y me alivié/ y fue niña mana/ estaba yo feliz mana porque había sido niña/ yo lloraba de la felicidad/ o sea <todo> mis dos embarazos que tuve mana/ eran tan deseados
- 321 E: mh
- 322 I: no sé si fue tanta mi/ mi fuerza de/ que en realidad yo los quería/ que los dos/ fue niño y fue niña/ ahora <~ora> sí que/ yo les digo a mis hijos “ustedes fueron/ muy deseados por mí/ como no se dan una idea”/ ¿no?/ y este// y ya total pasó/ y luego ya después de que nació/ este M/ él quiso venir a verme/ pero mi mamá no/ me dijo “¿sabes qué?”/ no entra aquí/ no entra y no entra y no entra”/ pues <~pus> mi mamá/ como se iba a trabajar/ una vez en la mañana lo dejé entrar/ que pasara a que viera a la niña/ total ya me trajo ropa para la niña/ y me trajo una tina/ y cosas así/ pero yo mana quería verlo/ porque yo quería que me la registrara/// ¿sí?/ entonces por eso era que yo andaba ahí bien/ “y/ ¿vamos a registrar a la niña?”/ “sí/ déjame este/ traer papeles que esto que lo otro” “órale”/ porque como teníamos que ir los dos/ puesto que no estábamos casados
- 323 E: mh
- 324 I: teníamos que presentarnos los dos/ y este total/ que ya fui/ y ya la registré/ y ya dije “bueno/ registrada y ya”/ pero resulta que ese día que la llevé yo a que la registráramos y todo mana/ cuando llegué yo a la casa mi mamá me dijo/ todavía no tenía/ pues <~pus> no no tenía ni un mes/ tenía yo como una semana// y agarré y me salí para registrarla/ y cuando/ regresé mi mamá me dijo/ “¿sabes qué?” dice/ este “tienes nada más un mes” dice/ “para que te busques un lugar donde te vayas”// dice/ “porque como todavía quieres seguir con él” dice/ “pues <~pus> vete”/ dice “quiero que nada más este <~este:>/ para fin de este mes/ ya te vayas/ no te quiero aquí”/ le digo “sí/ está bien”/ te digo que yo nunca decía nada nunca/ y este <~este:>/ y ya faltando un día para que se cumpliera el mes/ mi mamá me llegó y me dijo/ en la noche/ “no se te olvide que mañana se te cumple el mes” dice/ “ya te tienes que ir/ mañana quiero el cuarto desocupado”/ y le digo “sí”/ mana yo no tenía dinero/ no tenía trabajo/ no tenía dónde irme así de plano// y dije “bueno”/ y le dije a él/ “¿sabes qué?” mira mi mamá me corrió por esto y esto” le digo/ “y este/ y pues <~pus> tienes que echarme la mano”/ le digo “échame/ ¿no? por lo menos ayúdame a rentar un cuarto/ ya después yo me busco trabajo y yo me pago mi renta”/ pues <~pus> resulta que sí/ fue y me consiguió un cuarto/ y se desapareció toda la semana/ nada más fue y me botó ahí mana/ yo sin poder ver/ mis hijos o sea/ sin dinero para la comida/ no no no una cosa horrible// este total que como pude/ me puse a este/ me puse a lavar ropa ahí/ me puse a

lavar ropa con unas vecinas/ y ya fue como empecé a darle de comer a O/ que todavía no iba a la escuela/ gracias a Dios/ iba en <~en:>/ en el kínder/ y ya después de ahí empecé// empezó él a venir y a decir “no/ es que este// ¿sabes qué?/ este ya te voy a traer tu gasto”/ y yo le decía “bueno”/ y pues sí/ en que sí me traía nada más de repente/ pollo para que hiciera de comer/ no no era una cosa horrible/ nunca se hizo responsable de sus/ de sus obligaciones nunca/ por ahí cercas (sic) vivía su mamá y vivía una de sus hermanas/ y ella era la que/ ella era la que me daba/ la que me mandaba de comer para los niños/ las que/ la que me mandaba cosas para los niños/ pero llegó un momento en que/ dije “no/ no puede ser posible/ o sea no puedo estar así”/ tuve que/ volver a venir a mi ma-/ a ver a mi mamá/ venir a decirle a mi hermana que me cuidara a los niños/ para que yo me fuera a trabajar/ para poder tener dinero

325 E: y ahora a los [dos]

326 I: [entonces] tuve que volver a venir/ mi hermana me/ me hizo favor de cuidarme a este/ no/ en ese tiempo mi mamá me la cuidó/ me iba yo a trabajar en la Olimpia de plásticos// y ya de ahí/ pues <~pus> empecé yo a trabajar/ pero resulta que dejé yo todas las cosas allá/ porque pues <~pus> no podía ir y venir/ yo trabajaba de noche acá/ y de día vente para acá/ y luego de aquí mandaba al niño a la escuela/ o sea/ no/ fue un <~un:>/ un ¡ay/ no no!/ créeme que no sé cómo pude aguantar tanto después analizo/ ¿eh?/ cómo pude estar tan/ tan sonsa

327 E: ¡tantos años [además!]

328 I: [¡tantos] años!/ tantos años de/ de estar [con lo]

329 E: [o sea]

330 I: mismo

331 E: apenas/ ¿cuántos tienes de/ ya haberte/ [separado?]

332 I: [voy a] hacer dos años

333 E: ¡joy/ y todos los demás!

334 I: mh

335 E: ¡qué bárbara!

336 I: y este <~este:>/ y ya después/ pasó un momento en que me refugiaba en el trabajo/ o sea yo lo que hice/ lo que haría/ lo que hacía era refugiarme en el trabajo/ llevar a mis hijos a la escuela/ regresar/ este estuve trabajando en unas vinaterías/ que fue donde más o menos este/ pude estabilizarme tanto/ con mis hijos/ como económicamente/ como trabajaba de noche/ o sea ganaba un poquito más/ entonces <~entóns> en el día/ podía yo estar con mis hijos/ llevaba/ los llevaba a la escuela/ regresaba/ me dormía un rato y así/ y así estaba/ pero otra vez volví yo a regresar aquí con mi mamá/// ¿mh?/ entonces para ese entonces/ yo ya no pensaba regresar con él así de “no no no no y no”// sino que// pasó que ¡ay!/ este/ me dice “vamos a regresar/ que mira que no sé qué” le digo “no”/ y le dije que no y que no/ y así me la pasé un/ un tiempo diciéndole que no/ o sea en una de esas/ que llega en la noche y me dice “¿sabes qué?/ mira/ vamos a regresar/ ya tengo el cuarto/ ya

- tengo esto/ ya tengo lo otro”/ y le dije que sí (leve golpe)/ así// pues al día siguiente ya agarré/ me cambié/ y me fui
- 337 E: otra vez
- 338 I: y otra vez volví/ volví a lo mismo/ volví exactamente a lo mismo// o sea toda mi vida fue de vete para acá/ y regresa y viviendo la misma y siempre diciéndome “es que ya no va a ser lo mismo/ es que mira/ es que lo otro”/ yo digo “no puede ser posible/ o sea ya/ chole conmigo”/ ¿no? hasta yo misma estaba yo enojada conmigo de/ “¿cómo puede ser posible que puedas cometer tantos errores?”/ o sea desde que empiezas tú a querer hacer una vida/ o sea hasta ahorita/ ¿no?// y en sí fíjate que los que me hicieron abrir los ojos fueron mis hijos/ más que otra cosa/ fue O/ O porque O siempre vivió/ con todo eso de/ de los golpes/ los gritos/ nosotros nos peleábamos/ él me pegaba y yo se lo regresaba/ y mi hijo ahí mana/ llegó un momento en que una vez/ O/ este/ él me estaba pegando y yo me estaba.../ <escondido> abajo de la silla mana/ estaba escondido y yo agarré y le dije/ este “¿sabes qué?/ quiero que te vayas/ porque mira cómo tienes a mi hijo aquí”/ y él también vio/ entonces este/ desde ese mana/ desde ese entonces/ él ya jamás me volvió a pegar/ ese día que me pegó mana/ ese día/ mi hermano se dio cuenta/ y ese día mi hermano el grande/ este <~este:>/ todavía vivía/ y le pegó a él/ pero ¡uh mana! lo dejó/ que le dijo “te dije que no tocaras a mi hermana”/ y ese día le pegó mucho muy feo/ mi hermano le pegó a él/ pero feo mana/ feo feo le pegó// y desde entonces él jamás me volvió a pegar// pero sí seguíamos discutiendo/ seguía habiendo problemas/ y todas esas discusiones/ mi hijo los vio/ y este <~este:>/ y esta última vez/ yo le decía “mira/ no quiero pelear contigo/ no quiero saber nada/ no te metas en mi vida”/ o sea él siempre estaba pendiente de todo lo que yo hacía// que “tú llegas tarde”/ que “porque seguramente ya andas con otro” y que no sé qué y no sé qué tanto/ pero nunca te decía “toma aquí está el gasto” nunca te decía “mira/ toma/ aquí está esto”/ pero yo siempre/ dándole más/ para que me siga diciendo/ o sea lejos de/ de ignorarlo/ de alguna manera/ o sea yo/ le decía “sí/ pero es que tú” y se hacía una discusión más grande// llegó un momento en que mis hijos veían que llegaba mana/ y como era discusión (sacudida de manos)/ segura segura la que yo llegaba yo a hacer/ mis hijos ya agarraban y se salían// estando ahí en la casa de doña B// entonces yo les dije a mis hijos “¿saben qué? hijos/ su papá y yo nos vamos a separar pero esto ya va a ser definitivo/ pero piénsenlo bien/ si se quieren ir con él/ váyanse con él/ si se quieren quedar conmigo se van a quedar/ pero si se van a quedar conmigo quiero que estén conscientes de que/ de que se quieren quedar conmigo”// no mana/ a la primera de cambio me dijeron “nos vamos con mi papá”/ los dos me lo dijeron/ no mana pues <~pus> yo sentí que se me caía todo encima/ pero les dije/ “está bien hijos/ si ya no hay nada más que pensar/ y ustedes están de acuerdo con eso/ váyanse con él/ no hay ningún problema”// pero créeme que yo saliendo de la casa/ y me iba a trabajar mana/ era una pinche lloradera que bueno/ ¿no?/ y regresaba y

yo ya no discutía con él/ nada más “¿sabes qué?/ quiero que te vayas”/ “no/ que no me voy a ir”/ “quiero que te vayas/ tú le debes tanto dinero a doña B/ yo ya lo pagué/ así es que por lo tanto/ tengo el derecho de correrte/ porque te estoy corriendo de mi casa/ que yo estoy alquilando para vivir/ yo y mis hijos/ no la voy a pagar para que tú vivas en ella”// ya total/ que pasó una semana y diario llegaba y le decía lo mismo// “¿qué pasó?// ¿a qué horas (sic) te vas a ir?/ y no te quiero encontrar aquí”// y ya/ mira/ quieras que no/ no se quería ir/ y un jueves en la ma- en la noche/ cuando yo llegué yo le dije/ “mira/ ¿sabes qué?/ vamos a hacerle así”/ le digo “mira vete/ vamos a vivir solos un tiempo/ si yo veo que yo no puedo con mis hijos/ y que yo te necesito/ pues <~pus> yo misma te busco/ y te digo que regresemos”/ y me dice “¿segura que vas a hacer eso?” le digo “segura”/ le digo “mira dame chance/ déjame estabilizarme/ emocionalmente y todo”/ yo todo esto lo planeé nada más para que se fuera/ no porque en realidad yo quisiera hacerlo

339 E:

mh

340 I:

sino que tuve que buscar opciones/ porque no se iba/ y le digo “sí”/ le digo “mira/ vete/ déjame sola un tiempo/ déjame cargar yo con el paquete/ yo siempre te digo a ti que tú eres un don nadie/ que tú no puedes con tus obligaciones pero ahora <~ora>/ déjamelas todas a mí/ para que yo vea qué tanto puedo hacer por mis hijos”/ o sea yo digo E/ si tú/ no estás cumpliendo con tus obligaciones/ y estás en una casa donde pagas donde/ no te corren porque la renta está cubierta/ donde tus hijos tienen comida/ donde tus hijos tienen zapatos y vestido// o sea/ ¿cómo es posible que tú <~tú::>/ creas lo que yo te estoy diciendo?

341 E:

pues <~pus> sí

342 I:

[¿no?]

343 E:

[ah/ pues <~ps>]/ porque/ en el fondo tú crees que a-/ que sí apoyas/ ¿no?

344 I:

ajá

345 E:

o sea no no eres consciente de que verdaderamente tú no [estás aportando]

346 I:

[no estás aportando]

347 E:

nada

348 I:

exactamente/ entonces me dijo “sí/ ¿estás segura?” le digo “sí”/ le digo “dame chance”/ le digo “dame chance de demostrarme a mí/ que sí es cierto que tú eres un don nadie/ y que yo puedo con todo/ y si no qué tal si a lo mejor yo soy una don nadie/ y tú eres el que está aportando todo”

349 E:

[risa]

350 I:

[fue]/ como entendió y al día siguiente/ cuando regresé mana/ ya no estaba// y todavía luego de repente me/ en una ocasión me lo dijo “tú lo único que hiciste fue engañarme”// y me dio risa porque/ te vuelvo a repetir/ ¿no?/ o sea si sabes que no estás aportando nada cómo/ te atreves a creer lo que te están diciendo/ ¿no?/ pero dije “bueno”/ y así fue como se fue/ así como se fue pero créeme que la que/ la que sufrió más con esto fue M/ me costó mucho trabajo porque ella se empezaba a poner triste/ mira pasó un mes/ y ni siquiera iba a ver a los niños/ ni

siquiera iba a verlos/ y yo veía a mi hija triste/ y de repente lloraba/ y de repente esto/ y yo le hablaba por teléfono/ y le dije “oyes (sic)/ ¿no puedes venir a ver a tus hijos?// mira/ hazlo por tus hijos/ mira/ que al rato eh/ tus hijos este/ se van a dar cuenta que tienen un papá/ y si tú no los ves ahora” o sea/ yo mana diciéndole que fuera a ver a los niños// y pasó todo un mes y él no iba si yo no le hablaba/ ¿eh?// y pasó todo un mes/ y yo dije entre mí “no/ estoy pero si bien mal/ estoy bien mal/ total/ si los hijos tienen que sufrir eso/ lo tienen que sufrir/ no tengo yo por qué estar pasando eso/ porque al final de cuentas yo voy a seguir siendo la mala/ y él va a ser el bueno del cuento/ puesto que ellos no saben/ que yo soy la que hablo por teléfono y le digo ve a ver a tus hijos”/ entonces/ como vio que yo ya no le hablé/ ya él solito iba a verlos// pero así como que muy esporádicamente/ ¿eh?// y no creas que iba a decir “hijos/ ¿ya comieron? ya...”/ o sea nada// pero yo igual le dije/ “¿sabes qué?/ mira si no me quieres dar nada/ no me des nada/ o sea/ tú no te preocupes tú/ haz tu vida como tú mejor te convenga/ y haz lo que tengas que hacer no/ no me voy a meter en tu vida/ pero tampoco quiero que te metas en la mía”/ y ahí es donde empezaba él querer/ querer hacer conmigo todo lo que/ tener los mismos derechos de estarme cuidando/ y viendo a dónde andaba/ con quién andaba/ y a qué horas llegaba// y cosas así muy <~muy:>// muy feas/ ¿no?// y este/ y llegó el momento/ en que dije “bueno// ya mejor me voy a dedicar a lo que tengo que hacer/ y ya ni discutir con él definitivamente/ o sea ni siquiera buscar un tema de conversación/ porque en realidad ya no lo hay

351 E:

pues sí

352 I:

o sea ya/ en realidad ya no hay tema de conversación con él”/ y <~y:>/ ya/ cuando se me presentó la oportunidad de entrar a Herbalife <~herbalai>// este/ ya/ le dije a mi mamá/ que si me daba chance de poner el club aquí/ porque pues <~pus> allá con doña B no podía ponerlo/ porque como trabajan los herreros

353 E:

ajá

354 I:

o sea por higiene no se puede poner ahí

355 E:

pues <~pus> sí

356 I:

entonces me dijo mi mamá “sí/ sí está bien”/ pero me dijo mi mamá/ eh ah/ empecé a venir y/ y empecé a atenderlo/ pues de allá me venía para acá/ a veces no veía a mis hijos/ no se querían ellos venir para acá/ este decía yo “váyanse un rato allá conmigo/ para que yo los esté viendo/ que miren que están aquí todo el tiempo solos y...”/ pues <~pos> no <querían> y/ “no/ aquí déjanos”/ y “aquí déjanos”/ y “aquí déjanos”/ no/ pues <~pus> hasta/ se le desocupó su <...> a mamá y le dije “sabes qué” mi mamá no sabía que yo estaba separada de E/ para ese entonces/ yo ya tenía// enero/ febrero/ marzo/ abril/ cuatro meses de separada/ mi mamá no sabía/ nadien (sic)/ nadien (sic) sabía/ más que mi hermana/ porque en las vacaciones que yo me separé/ ella vino y yo le platicué

357 E:

mm



- 358 I: pero nadie sabía/ y agarré y le dije este/ “réntame tus cuartos/ ¿no?/ para no ir y venir porque mira que los niños los estoy descuidando y/ y se supone que quiero este trabajo/ porque puedo verlos y/ y no descuidarlos tanto/ mira ya se van/ y luego han de estar en la calle/ y ni cuenta me doy”/ me dijo mi mamá/ “sí te lo rento/ te lo rento nada más para ti y tus hijos”// y le dije a mi mamá “sí”/ le digo “está bien”/ le digo “no te preocupes”/ le digo “él ya no vive con nosotros”// y dice mi mamá “yo ya lo sabía”/ le digo “y/ ¿quién te lo dijo?”/ dice “no”/ dice “simplemente” dice “el otro día que yo me metía a tu casa” dice “está diferente/ se siente el ambiente diferente”/ dice “ya no hay cosas” dice/ “que eran de él/ ya no están”/ dice “y no creo que no estén/ nada más porque no están”/ y le digo “bueno”/ porque ella nunca me iba a visitar a la casa
- 359 E: mh/ sí no/ yo nunca la [había...]
- 360 I: [no]
- 361 E: [no/ ni la conocía]
- 362 I: [y este]/ y ya fue como me vine para acá/ y tuve que platicar mucho con mis hijos/ porque mis hijos no se querían venir a vivir para acá/ yo les dije “denme chance hijos/ nada más en lo que junto/ miren el terreno ya casi lo termino de pagar/ y sirve que fincamos/ y ya de ahí ya nos vamos para allá/ échenme la mano con eso”/ ya/ como que quieras/ o no quieras/ ya/ se fue/ fue como se vinieron/ pero no se querían venir para acá// y ya <~ya:> estuvimos aquí y/ y ya la/ y ya la comunicación que llevo con E/ ya así como que ya no/ ya no/ ya se terminó por completo/ espero que él entienda que ya no/ que créeme que no quita el dedo del renglón
- 363 E: mm
- 364 I: pero le digo “pues <~pus> ahí tú sabrás si quieres seguir perdiendo el tiempo/ ahora sí que lo vas a perder tú/ no lo voy a perder yo/ nada más quiero que por favor no te metas/ en mis cosas”/ ah pero sí está/ este atento en cuáles son mis obligaciones/ ¿eh?/ porque no puedo decirle a mi hijo que me eche la mano con M/ en ayudarlo a <~a:>/ a hacer la tarea/ “porque son obligaciones mías que mi hijo no”/ porque le toca// “¿por qué las tiene que hacer él/ si son mías?”
- 365 E: [ay]
- 366 I: [entonces] yo le digo a él “¿sabes qué? mira/ no te metas este/ es la vida de mis hijos y mía/ así es que...”
- 367 E: pues sí
- 368 I: y ahora cada vez que viene/ ya nada más/ este <~este:>/ les pita en el carro los niños salen y ya/ ya contacto entre él y yo mana ya nada
- 369 E: [ay/ ¡qué bueno!]
- 370 I: [yo siento que] entre men-/ entre menos este/ podamos hablar creo que va a ser mejor/ tanto para él como para mí/ y es que me sale con su babada (leve golpe)// mira/ tiene un hermano que estuvo muchos años separado/ muchísimos años/ su esposa vivió con otro/ tuvo un hijo de otro/ este tuvo muchos problemas/ anduvo con otras personas más/ y

ahora resulta que a estas alturas del partido/ ellos regresaron y son muy felices

371 E: y ahora te está diciendo eso

372 I: y <~y:>/ eso fue lo que me dijo el otro día/ “es que mira/ que mi carnal A”/ dice “ya regresó con R” dice/ “y se ven bien <~bie:n> contentos/ se ven muy felices”/ le digo/ “ah sí/ pero qué crees”/ le digo “mira para que nosotros podamos ser felices/ tú tienes que dejar/ que yo me vaya a vivir con otro y que yo tenga un hijo de otro/ y que yo ande con todos <~to:dos> los que se me dé la gana/ así como hizo R/ cuando yo termine ese proceso/ hasta entonces tú y yo vamos a poder regresar para ser felices”/ se puso mana/ de mil colores se quedó callado y ya no me contestó/ absolutamente nada// o sea/ ¿en qué cabeza cabe que tú vas a vivir lo que está viviendo otra persona/ por mucho que sea tu hermano?// ¿sí me entiendes?/ ahora toda la/ toda la educación que él trae ahorita/ todo lo que él es/ es porque toda su familia/ eso es lo que es// su papá tuvo relaciones con las dos hermanas// su papá tiene/ hijos/ con la primera hermana que es su esposa/ y con la otra que es la mamá de E// ¿sí me entiendes?

373 E: [(siseo)]

374 I: [entonces] yo le dije a él “mira/ si tú quieres que yo sea la tía C”/ le digo “estás muy equivocado/ porque la tía C es única”/ le digo “el molde” le digo/ “lo rompieron cuando a ella la hicieron/ y no creas que porque la tía C aguantó/ le aguantó todo eso a tu papá/ quiere decir que yo voy a aguantar/ a que tú estés viviendo conmigo y me trates con la punta del pie/ para que tú sigas haciendo tu vida aparte”/ le digo “fíjate que no”/ le digo “bórralo/ bórralo porque por lo menos conmigo/ no va a ser así/ en algún tiempo yo te di la oportunidad <~oportunidá>/ de que hicieras tu vida como tú quisieras/ pero siempre y cuando te me hicieras responsable de mis hijos/ no lo quisiste/ ya no es mi culpa/ porque créeme que ahorita ya ni siquiera para escucharte tengo oídos/ pue-/ puedo escucharte y <~y:>/ y nada más/ o sea ya no me voy a preocupar por lo que te pase/ y lo que te deje de pasar/ así es que todo eso que tú crees/ que tu familia ha vivido y que porque si a ellos les funcionó/ por qué a ti no/ es porque yo/ soy única también”/ le digo “soy tan única/ que yo no voy a ser lo que fue tu mamá/ ni lo que fue tu tía C/ ni lo que fue R/ ni lo que ha hecho tu hermano A// ¿sí?/ o sea soy tan única/ que créeme que yo voy a hacer mi vida como mejor me parezca/ y ya no va a haber oportunidad porque estoy convencida de eso”/ le digo “E/ ¿cuántos años pasaron?/ pasaron <~pasaron:>// ¿qué te gusta?/ vivimos quince años juntos// ¿qué te parece?/ tres años felices// y doce años de estar peleando y de estarme dando cuenta de todo lo que me hacías/ y estarte rogando que cambiaras/ y estarte llorando y diciéndote que/ te hicieras cargo de tus hijos/ y al grado de decirte/ haz lo que quieras/ y a mí no me interesa/ pero hazte cargo de tus hijos/ y vive con nosotros así”/ o sea fíjate a qué grado llegué

375 E: (exhalación)

- 376 I: “o sea ¿tú crees que ahorita/ a estas alturas del partido/ yo voy a brindarte este/ un espacio en mi vida?”/ le digo “ya no”/ le digo “entiéndelo/ que ya se acabó” (leve golpe)/ le digo “en buena onda/ ya se acabó”/ le digo “mira/ ojalá y Dios quiera que no pase nada/ que tenga yo que regresar contigo/ pero no creo que pase nada/ porque lo único que podría/ este/ llevarme contigo/ son mis hijos/ pero mis hijos ya están grandes/ mis hijos ya ellos este <~este:>/ saben/ el problema que nosotros tuvimos/ saben/ y yo <...> estoy tratando ahorita de platicar con ellos tanto para que respeten ya tu vida tuya/ como para que respeten la mía/ así es que créeme que ya no va a haber nada/ nada nada nada/ ni porque tu hermano vivió eso”/ le digo “créeme que no/ porque/ entre tú y yo ya no hay tema de conversación/ entre tú y yo ya no hay ningún sentimiento/ porque ni nuestros hijos nos atan/ porque nuestros hijos” le digo/ “ya son independientes”/ le digo “O/ ¿cuántos años tiene?”/ le digo “y M/ ¿cuántos años tiene?”/ “no/ pero es que M sufre/ que mira que ella nos quiere ver juntos”/ “sí/ sí nos quiere ver juntos/ pero yo ya platiqué con ella/ ya platiqué mucho con ella” le digo/ “y ella lo está entendiendo” le digo “está entendiendo que ya cada quien tiene que agarrar su camino por muchas cosas”/ le digo/ ahora/ fíjate lo que no he platicado con él/ es que últimamente le ha dado/ antes del día del niño/ le dio por llevársela/ a convivir con las señoras/ esas con las que ahí anda// y el día del niño las iba a sacar a pasear con ella/ y ninguno de los dos quiso ir// y yo le pregunté a M/ “¿por qué no quieres ir hija?”/ a mí se me hizo raro/ porque siempre que su papá los invita/ siempre se van// y hasta ese día yo me enteré que él los está llevando/ a convivir con esas personas/ y me dijo M “mira mamá/ yo no quiero ir” dice “porque/ mi papá me lleva” dice/ “a la casa de la señora/ esa” dice “por la que tú siempre te peleabas con él”/ le digo “ah” le digo “¿y por eso no quieres ir?” dice “no” dice “por eso yo no quiero ir”/ dice “porque la señora no me cae bien”/ le digo “bueno/ pero entonces <~entóns> (leve golpe) eso díselo a tu papá hija/ no me/ no me lo platiques a mí de alguna manera o algo/ (leve golpe) platícalo con tu papá y dile mira papá/ si tú quieres convivir conmigo/ llévame a convivir contigo/ pero tú y yo solos/ o di- o dile lo que tú pienses/ a tu manera hija/ no tanto lo que yo te diga/ díselo/ como tú lo sientes”/ le digo “porque si no/ esto no va a funcionar” le digo
- 377 E: [ajá pues sí]
- 378 I: [le digo] “va a pensar que yo...”/ y fue lo que pasó/ [él estaba]
- 379 E: [pues sí]
- 380 I: pensando/ que yo fui la que les dije que no salieran con él/ no mana pues ahora menos o sea/ ahora menos quiero ningún contacto con él
- 381 E: no
- 382 I: yo le digo a O/ le digo “mira hijo/ si tú papá”/ ah/ porque el otro día viene y “mamá/ que mi papá quiere hablar contigo para saber de nosotros”/ “mi hijo <~mi:jo> tú ya estás grande/ sabes lo que está pasando contigo/ sabes lo que está pasando con tu hermana/ que te pregunte a ti y tú díselo/ tu hermana también ya está grande/ que le pregunte a ella qué

problemas tiene/ qué necesita/ qué no necesita/ qué quiere platicar/ que platique con ustedes/ conmigo ya no tiene que platicar"/ le digo "nada"/ me dice "mamá" digo "no hijo entiéndelo/ mira/ yo siempre te he pedido/ que respetes a tu papá en sus decisiones/ también respeta las mías hijo// ¿por qué? porque/ nosotros/ nosotros a/ nosotros tres/ aquí somos una familia/ pero nada más nosotros tres// formamos nuestra familia/ tu papá ya no forma parte de nuestra familia/ fue/ y es tu papá/ y eso jamás <...>/ pero nosotros aquí mira/ nuestros problemas/ entre nosotros/ pero lo que pasa aquí/ yo no lo puedo convivir con tu papá/ porque él nada más va a escuchar/ y va a criticar/ pero nunca te va a decir/ ah mira vente/ vamos a hacerle así porque yo lo conozco/ así es que lo que quiera este/ saber de ustedes/ que se los que se los pregunte personalmente a ustedes/ porque conmigo ya no hay ninguna/ ningún nada/ nada que platicar/ no tenemos ningún tema/ fueran ustedes bebés sí/ porque ustedes no pueden hablar/ pero ustedes sienten/ piensan/ saben perfectamente qué es lo que les hace falta/ [así es]

383 E: [pues <~pus> sí]

384 I: que platiquenlo con él a mí ya no me digan nada"/ y ahora eso es lo que hacen/ desde exactamente ah pues <~pus> ahora <~ora> del primero de mayo hasta ahorita// así/ así está pasando y así va a seguir/ créeme que estoy yo en la mejor/ estoy yo en la mejor este <~este:>// ¿cómo te podría decir?/ estoy convencida/ de qué es lo que quiero/ y estoy segura de lo que estoy haciendo/ y me siento bien/ me siento tranquila/ me siento realizada/ me estoy realizando como mujer/ y creo que/ que algo muy importante en mi vida/ siento que con mis hijos pues <~pus> no/ no estoy al cien como/ como muchas veces quisiera/ ¿no?/ porque a veces mi trabajo me absorbe/ puesto que con los gastos de aquí/ pues <~ps> son/ son varios/ pero créeme que hago lo que puedo/ por lo menos no les doy ca-/ no les doy cantidad de tiempo/ les doy calidad de tiempo/ que por lo menos/ eso sí/ a la hora de la comida/ se respeta con ellos/ ¿eh?/ siempre estoy aquí con ellos a la hora de la comida/ y sí diario diario comemos juntos/ diario/ no importa que sean frijoles/ no importa que sea un huevo <revuelto>/ pero diario mana comemos juntos/ y ese es nuestro tiempo de platicar/ "¿qué tienes?/ ¿qué te pasa?/ ¿cómo te fue en la escuela?/ ¿qué te hace falta?/ (leve golpe) ¿por qué estás mal en esta materia?/ (leve golpe) ¿por qué esto?/ (leve golpe) ¿por qué lo otro?"/ ¿me entiendes?/ entonces yo siento que como madre no estoy fa-/ no estoy fallando/ siento que probablemente a lo mejor para ellos sí hay algo/ porque como todo adolescente/ tú sabes que siempre/ no les gusta que les prohíban cosas/ no les gusta nada/ pero yo le digo a mi hijo "mira/ quiero que seas este independiente/ y que aprendas este/ a cuidar a tu hermana"/ porque le digo "mira yo salgo/ pero yo no sé si voy a regresar/ entonces <~entóns> a mí me interesa mucho que tú este// que tú aprendas a/ a este/ a hacerte cargo de la casa/ no tanto del quehacer/ sino a resolver los problemas/ este/ te llega esto/ pues <~pus> piensa qué vas a hacer/ tienes dinero o/ puedes moverte o puedes ir a preguntar/ o háblame por teléfono/ y ¿sabes qué?/ mira

esto/ pasa esto o quiero esto/ y e- e- solucionarlo hijo/ no te quedes aquí a medias”/ como muchas veces venían y me decían “es que quiero producto”/ teniendo el producto aquí/ no lo vendía// o a veces tenía que ir por su hermana no iba por su hermana/ o si la maestra nos mandaba a hablar/ no iba ella hasta que yo iba/ entonces <~tons> le digo a mi hijo “no/ si la maestra habla tú ve y pregunta/ mire mi mamá no está en estos momentos/ pero dígame qué necesita/ yo le digo a ella/ o si tú en ese momento puedes solucionarlo/ y darle una respuesta/ dásela y cuando yo venga ya platico yo contigo”/ le digo “pero tienes que aprender/ a resolver estos problemas/ porque esto es parte de tu vida/ tú al rato vas a ser papá/ y vas a tener que solucionar muchos problemas de tus hijos

385 E:

pues sí

386 I:

entonces/ tienes que aprenderlo/ no porque yo quiera que a fuerzas lo hagas hijo/ sino porque tienes que aprender”/ le digo “yo jamás quise que mi mamá me solucionara los problemas”/ porque yo le decía a mi hermana// “mira <~ira> hermana”/ porque me decía “es que tú eres bien grosera/ o sea/ tú agarras y te sales/ y no te importa si mamá se queda enojada o no se queda/ o sea no le contestas” dice “pero con que te salgas y hagas lo que te dé la gana”/ dice “estás afectando mucho a mi mamá”/ yo le decía “mira hermana/ si mi mamá no nos va durar para toda la vida/ ¡qué bueno! ¡qué bueno! porque toda la vida nos va <a> solucionar el problema/ pero cuando mi mamá falte/ tú dime/ ¿vas a ir al panteón a decirle lo que te pasa/ y ella te va a dar la respuesta del problema?”/ “no” pues que no/ “eso” le digo “eso es/ mira que si nosotros cometemos errores/ tenemos que cargarlos nosotros/ en ese momento sentir lo fuerte del problema// ¿para qué? para que no vuelvas a cometerlo y si lo vuelves a cometer/ ya sabes lo que te va a pasar// ¿por qué? porque a lo mejor le puedes dar vuelta al asunto

387 E:

mh

388 I:

tienes que aprender a solucionar tus problemas hermana/ entonces eso es lo que yo estoy haciendo/ aprender a so-/ a solucionar mis problemas/ y aprender a ser independiente/ porque nada tenemos para toda la vida/ nada”/ le digo “ni la vida/ ni lo material/ ni los hijos/ ni los padres” le digo “nada”/ le digo “tú no sabes cuánto tiempo te va a durar así es que por lo tanto/ eso es lo que pasa”/ le digo que me gusta ser independiente/ me gusta cometer mis errores/ pero también me gusta salirlo-/ sacarlos adelante// y ya fue como poco a poco/ mi hermana me empezó a entender/ porque ya empecé yo a platicar con ella “mira esto/ lo otro/ y por eso yo soy así por eso y esto y esto”/ “ah/ bueno”/ y créeme que ya estoy muy calmada/ ¿eh?/ me gusta ir a los bailes/ me voy a bailar al centro/ de vez en cuando/ este <~este:>/ y mi hijo lo sabe/ ¿eh?/ o sea yo a O no le oculto nada/ el otro día le digo “hijo/ me voy a ir a bailar”/ “sí mamá”/ “este por favor no te salgas/ cuida a tu hermana/ yo al rato les hablo para ver cómo están” “sí”/ y sí ya le hablo “hijo/ ¿cómo están?” “bien mamá/ ya cenamos/ ya nos vamos a acostar”/ “ah/ bueno”/ dice “no llegues tarde/ cuídate mucho”/ “sí”/ cada que yo salgo a una

fiesta/ a un baile o algo que te tenga que salir sola mana/ yo me voy/ y O sabe/ le digo "mira hijo yo a ti no te voy a ocultar nada/ porque yo así también quiero que así tú no me ocultes nada/ tú tienes permiso de ir a donde quieras/ pero pórtate bien y no te busques problemas"/ le digo/ "y no andes tan noche/ tampoco no te voy a dejar muy noche/ tú puedes ir a donde tú quieras pero primero/ tu responsabilidad que es/ tu escuela tu tarea/ o cosas que tengas que hacer/ las tienes que hacer y/ y este/ y tienes el permiso"/ y sí/ o sea créeme que ahorita con O/ o sea como que de repente te digo/ se enoja porque a veces no le doy mucha libertad <~libertá>/ pero este/ dentro de todo/ yo le digo a O a dónde voy/ con quién voy y todo/ yo con él puedo platicar así de hijo a/ de hijo a mamá/ y él sabe/ incluso yo le digo "ay"/ eh porque me dice el otro día/ "ay/ quesque tu novio"/ y le digo "ah sí"/ el otro día me invitaron unos postres y fui/ y les traje un postre a ellos/ "ah fuiste a los postres y no nos invitaste"/ le digo "ah/ es que me invitó un amigo"/ "qué/ pues <~pus> presenta/ ¿no?/ o qué// ¿ya es tu novio o qué?"/ le digo "no/ es un amigo"/ "pues <~pus> de todos modos presenta mamá/ yo quiero saber con quién sales"

389 E: [(risa)]

390 I: [o sea]/ ¿sí me entiendes?/ dentro de todo yo/ yo sí/ por eso/ precisamente yo siento que no estoy tan mal/ como madre/ dentro de todo yo siento que estoy/ no al cien mana/ como te digo/ pero/ estoy haciendo lo mejor que se pueda/ ¿no?

391 E: no/ y ellos saben bien/ yo creo que// está bien